

Introduction

This little dictionary has been written for English-speaking Christians living in the Netherlands or Belgium and desiring to share the Gospel with the people here.

Words and expressions from the Bible are included and also words we regular hear in sermons.

The gender of the words is given by putting the articles 'de' or 'het' before the noun.

When the translation of the word isn't quite official, but used in the Bible, then an asterisk * is added. For example: the English Bible uses the word 'crown'; 'kroon' would be the right translation, but the Dutch Bible uses on that place the word 'krans'. In that case both translations are given in this dictionary and an * is added to 'krans'.

The second part of this little book contains a shortened version of the Dutch-English dictionary.

Words as 'altaar', 'manna', 'demon', 'efod', etc. are not included because of their great similarity with the English words.

Also most nouns ending with 'ing' or 'heid' are not added, because their meaning is easy to discover by looking to the verb or the adjective (nouns ending with 'ing' are derived from the verb, nouns ending with 'heid' are derived from the adjective). For example: gezond = healthy, gezondheid = health; kastijden = to chastise, kastijding = chastisement.

If you have any suggestions or corrections, I would like to hear from you.

We hope this will be a help to you in serving the Lord. God bless you!

NEW TESTAMENT**The Gospel according to:**

Matthew
Mark
Luke
John

The Acts of the Apostles

Paul's letter to (the):

Romans
Corinthians
Galatians
Ephesians
Philippians
Colossians
Thessalonians
Timothy
Titus
Philemon

Letter to the Hebrews

Letter from:

James
Peter
John
Jude

The Revelation to John

NIEUWE TESTAMENT**Evangelie volgens:**

Mattheüs
Marcus
Lucas
Johannes

Handelingen der Apostelen

Brief van Paulus aan (de):

Romeinen
Corinthiërs
Galaten
Efeziërs
Filipenzen
Colossenzen
Thessalonicenzen
Timotheüs
Titus
Filémon

De brief aan de Hebreëen

Brief van:

Jacobus
Petrus
Johannes
Judas

Openbaring van Johannes

OLD TESTAMENT**Pentateuch**

Genesis
Exodus
Leviticus
Numbres
Deuteronomy

Historical Books

Joshua
Judges
Ruth
Samuel
Kings
Chronicles
Ezra
Nehemiah
Esther

Poetical Books

Job
Psalms
Proverbs
Ecclesiastes
Song of Songs

Prophetical Books

Isaiah
Jeremiah
Lamentations
Ezekiel

Daniel
Hosea
Joel
Amos
Obadiah
Jonah
Micah
Nahum
Habakkuk
Zephaniah
Haggai
Zechariah
Malachi

OUDE TESTAMENT**Pentateuch**

Genesis
Exodus
Leviticus
Numeri
Deuteronomium

Historische Boeken

Jozua
Richteren
Ruth
Samuël
Koningen
Kronieken
Ezra
Nehemia
Esther

Poëtische Boeken

Job
Psalmen
Spreuken
Prediker
Hooglied

De Profeten

Jesaja
Jeremia
Klaagliederen
Ezechiël

Daniël
Hosea
Joël
Amos
Obadja
Jona
Micha
Nahum
Habakkuk
Sefanja
Haggai
Zacharia
Maleachi

A

abandon verlaten, in de steek laten;

~ **the faith** van het geloof afvallen

abase vernederen, verlagen

abasement de vernedering; **self-** de verootmoediging

abhor gruwen van; **abhorrent** weerzinwekkend; **to be ~ of** een afkeer hebben van

to abide (ver)blijven; **the cloude abode upon the tabernacle** de wolk rustte op het tabernakel

abolish afschaffen

abode de verblijfplaats, de woonplaats

abominable verfoeilijk;

abomination de gruwel; ~ **that causes desolation** gruwel der verwoesting

abound (*intrans.*) overvloedig zijn; (*trans.*) overvloed hebben; **abounding** overvloedig

abroad in het buitenland; **to spread** ~ (zich) verspreiden; **to scatter** ~ uiteendrijven

absolution de absolutie, de vergiffenis

abstain (from) zich onthouden (van);

abstinence de onthouding

abundance de overvloed; **in** ~ in overvloed;

abundant overvloedig

abyss de afgrond; **shaft of the** ~ put des afgronds

accept aannemen, aanvaarden;

acceptance de aanvaarding; **without ~ of persons** zonder aanzien des persoons;

acceptation de aanneming, de acceptatie

access de toegang

accomplish volbrengen; **accomplishment** de totstandkoming, de voleinding

accord de overeenstemming, de eensgezindheid; **with one** ~ eensgezind;

to accord overeenstemmen (met)

account de verantwoording, de rekenschap; (*history*) de geschiedenis, het verslag;

to call to ~ ter verantwoording roepen;

to demand an ~ rekenschap vragen;

to give ~ verantwoording afleggen;

to account for rekenschap afleggen, verantwoorden; **accountable** verantwoordelijk;

accountability de verantwoordelijkheid

accusation de aanklacht, de beschuldiging;

accuse aanklagen, beschuldigen;

accuser de aanklager

acknowledge erkennen;

acknowledgement de erkenning

acquit (from) vrijspreken (van);

acquittal de vrijspraak

adamant (*noun*) diamant*; (*adj.*) onvermurwbaar, onbuigzaam

addict de verslaafde; **addicted** verslaafd;

addiction verslaving; **addictive** verslavend

adjure (be)zweren

administration (*management*) het beheer, het bestuur; (*fin.*) de administratie; (*gouvernement*) de regering

admonish vermanen, terechtwijzen;

admonition de vermaning, de terechtwijzing

adopt aannemen; **adoption** de aanvaarding, de aanneming

adoration de aanbidding; **adore** aanbidden

adorn versieren; **adornment** de versiering

adult (*adj.*) volwassen; (*person*) de volwassene

adulterer de overspelige; **adulterous** overspelig; **adultery** het overspel, de echtbreuk;

to commit ~ overspel/echtbreuk plegen

advantage het voordeel; **to take ~ of** (*pos.*) gebruik maken van, (*neg.*) uitbuiten

adversary de tegenstander

adversity de tegenspoed, de benauwdheid

advice de raad; **to advise** raadgeven

affection de genegenheid

affirm bevestigen;

affirmation de bevestiging

afflict kwellen, teisteren; (*grieve*) bedroeven;

affliction het onheil, de beproeving

agony de kwelling; (*fear of death*) de doodsangst

agree (with/on) het eens zijn/overkomen (met/over); **agreement** de overeenkomst;

to come to an ~ het eens worden

aid de hulp, de bijstand; **to aid** helpen, bijstaan

aim het doel; **to achieve one's** ~ zijn doel bereiken; **to aim at/for** nastreven

alert alert, waakzaam; **to be on the** ~ op zijn hoede zijn

alien de vreemdeling;

to alienate from vervreemden (van)

allow toestaan; ~ **for** rekening houden met

all-knowing alwetend

allure de bekoorlijkheid; **to allure** verleiden, lokken

almighty almachtig

almond de amandel; (*tree*) de amandelboom

alms de aalmoes

aloes aloë

altar het altaar; ~ **of burnt offering** brandofferaltaar; ~ **of incense** reukofferaltaar

amazement de verbazing

ambassador (of Christ) de afgezant (van Christus)

ambition de ambitie, de eerzucht

ambush de hinderlaag; (*persons*) mensen die in een hinderlaag liggen;

to ambush in een hinderlaag (gaan) liggen;

(*attack*) vanuit een hinderlaag aanvallen;

~ *s.o.* iemand in een hinderlaag lokken

amend verbeteren; **to make ~s** 't goedmaken

amiss verkeerd; **to take** ~ kwalijk nemen

anathema de banvloek;

to anathematise s.o. de banvloek over iemand uitspreken

ancestor de voorvader; **ancestry** het voorgeslacht

angel de engel; **destroying** ~/**of doom**

verderfengel; ~ **of light** engel des lichts;

ministering ~ reddende engel; ~ **of the Lord**

Engel des Heren; **guardian** ~ beschermengel, de engelbewaarder

anger de kwaadheid, de toorn; **fierce** ~ de verbolgenheid; **to anger** kwaad maken;

angry kwaad, toornig; **to be** ~ kwaad zijn

anguish (*distress*) de benauwdheid; (*pain*) de (hevige) pijn; (*fear*) de angst; (*grief*) de ziele-smart

animal het dier; **clean** ~ rein dier; **meat of**

strangled ~s het verstikte

announcement de bekendmaking

anoint zalven; **anointed (one)** de gezalfde;

~ **of the Lord** de gezalfde des Heren;

anointing de zalving; ~ **oil** de zalfolie

answer het antwoord; ~ **to prayer** de

gebedsverhoring; **to answer** antwoorden;

~ **the prayer** het gebed verhoren

anticipate verwachten

antiphonal singing de beurtzang

anti-Semitism het anti-semitisme

anxious bezorgd; **to be** ~ bezorgd zijn, zich zorgen maken

apostasy de afval; **apostate** afvallig

apostle de apostel; Apostles' Crees de twaalf artikelen van het geloof;

apostleship het apostelschap

apparel de kleding; (*mil.*) de wapenrok*

appeal to een beroep doen op

apparition de verschijning;

to appear verschijnen;

appearance (*outward*) de gedaante, het uiterlijk; (*pretence*) de uiterlijke schijn;

appearing de verschijning

apply (o.s.) to (zich) toewijden aan;

to ~his heart to zijn hart richten op

apron het gordeldoek

approve goedkeuren; **approved** beproefd

archangel de aartsengel

archer de boogschutter

ardent vurig, hartstochtelijk; **ardour** de vurigheid, de hartstocht

arena de arena

argue redetwisten; **argument** het argument;

(*neg.*) de twist, de onenigheid

aridity de droogte

arise opstaan, verrijzen; ~ **from/out of** voortkomen uit

ark de ark; ~ **of the covenant** ark van het verbond

arm de arm; (*weapon*) het wapen;

to arm (o.s.) (zich) wapenen

armour de wapenuitrusting; **coat of** ~ het

pantser; **armourbearer** de wapendrager

army het leger

array de slagorde; **to put in** ~ in slagorde opstellen; **to array** opstellen

arrogance de aanmatiging, de arrogantie;

arrogant aanmatigend, arrogant

arrow de pijl

article of faith het artikel van het geloof

ascend opstijgen; (*in history*) teruggaan;

Ascension de Hemelvaart

ash(es) de as

ashamed beschaamd; **to be** ~ beschaamd zijn, zich schamen

Asherah (pole) de gewijde paal

ass de ezel

assemble samenkomen;

assembly de samenkomst

assurance de zekerheid, de verzekering;

to assure verzekeren (dat)

astonish verbazen, versteld doen staan;

astonished verbaasd; (*strong*) verbijsterd;

astonishment de verbazing; (*strong*) de verbijstering

astray, go verdwalen, afdwalen;

to lead ~ misleiden

atone verzoenen; **atonement** de verzoening, de boetedoening; ~ **cover** de verzoendeksel;

~ **Day** de verzoendag; ~ **sacrifice** het zoenmiddel; **He is our** ~ **sacrifice** Hij is onze verzoening

attain (*reach*) bereiken; (*get*) verwerven

attention de aandacht; **attentive** aandachtig

attitude de houding

authority de autoriteit
available de beschikbaarheid
avarice de gierigheid; **avaricious** hebzuchtig
avenge wreken, wraak nemen;
avenger de wreker
aversion de afkeer
award de toewijzing; **to award** toekennen
awareness het bewustzijn; ~ *of sin* het zondebesef
awe het ontzag; **awesome** ontzagwekkend

B

backbiter de roddelaar;
backbiting de roddel
backslide afvallig worden; **backslider** de afvallige; **backsliding** (*noun*) het afvallen; (*adj.*) afvallig
badness de slechtheid
balm/balsam de balsem
ban de ban; **to banish** verbannen;
banishment de verbanning
banner de banier, het vaandel
baptism de doop; ~ *by sprinkling/immersion* doop door besprenkeling/onderdompeling;
infant ~ kinderdoop; **baptist** de doper;
John the Baptist Johannes de Doper;
to baptise dopen; baptizer de doper;
Johannes de Doper John the Baptist
barley de gerst
barn de schuur
barrel het vat
barren (*infertile*) onvruchtbaar; (*arid*) dor;
barrenness (*infertility*) de onvruchtbaarheid; (*aridity*) de dorheid
base de basis, het fundament; **to base on** baseren op
basin het wasvat, het bekken
bastard de bastaard
bath bath, vier liter
battle de strijd; ~ *array* de slagorde; **final** ~ de eindstrijd; **to line up for** ~ in slagorde opstellen; **battlefield** het slagveld;
battleground het strijdperk
bear dragen; (*endure*) verdragen; ~ *fruit* vrucht dragen; ~ *witness* getuigen
beast het beest; ~ *of burden* het lastdier
beat verslaan; **beaten** verslagen
beatification de zaligverklaring;

beatitude de zaligspreking
bedew bedauwen
beg smeken; ~ (*for alms*) een almoes vragen, bedelen; **beggar** de bedelaar
beget verwekken
behave zich gedragen; **behaviour** het gedrag
behold aanschouwen, zien
belief het geloof; **to believe** geloven;
believer de gelovige; **believing** gelovig
beloved (*adj.*) bemind; (*person*) de geliefde
belt de gordel
bend (zich) buigen, een buiging maken; (*a bow*) spannen
benediction de zegen
bereave (be)roven; **bereavement** het verlies
beseech bidden, verzoeken, smeken
besiege belegeren; **besieger** de belegeraar
bestow schenken
betroth ondertrouwen
betray verraden; **trayer** de verrader
bewail bewenen
bewitch betoveren
Bible de Bijbel; ~ *school* de Bijbelschool; ~ *society* het Bijbelgenootschap; ~ *study* de Bijbelstudie; ~ *verse* het Bijbelvers; *well-versed in the* ~ Bijbelvast; **biblical** Bijbels
bill (of divorcement) de scheidbrief
bind (vast)binden
bird de vogel
birth de geboorte; **to give** ~ bevallen; (*animals*) werpen; **birthright** het eerstgeboorterecht
bishop de oudste, de ouderling; (*R.C.*) de bisschop
bit (*for a horse*) het bit
bitter bitter, verbitterd; **bitterness** de bitterheid, de verbittering
blame de schuld; **to blame** schuld geven aan;
blameless onberispelijk, onschuldig;
blamelessness de onberispelijkheid, de onschuld
blaspheme lasteren, vloeken;
blasphemer de godslasteraar;
blasphemy de godslastering
bleeding de bloeding
blemish de smet; het (lichamelijk) gebrek; **to blemish** bevleken, bezoedelen
bless zegenen; **blessed** gezegend;
blessing de zegen; **to give the** ~ de zegen geven
blindness de blindheid
bloodguilty bloedschuldig;

bloodguilt(iness) de bloedschuld
bloodrelation de bloedverwant;
bloodrelationship de bloedverwantschap
blot out uitdelgen
boast roemen, zich beroemen
body het lichaam; (*dead*) het lijk
bold moedig
boldness de moed
bond de verplichting, de verbintenis, de band
bondage de slavernij, de gebondenheid; **to be in** ~ in slavernij zijn
bondman de dienstknecht, de slaaf; **bondwoman/bondmaid** de dienstmaagd, de slavinvrouw
Book of the Law het Wetboek
booth de (loof)hut; **collector's** ~ het tolhuis
booty de buit
border de grens; (*area*) het grensgebied; (*of garment*) de zoom
born again, be opnieuw geboren worden
bosom de boezem
bounds de grens; **to bound** begrenzen
bounded gebonden
bountiful vrijgevig; **bountifulness** de vrijgevigheid; **bounty** de gift
bow de buiging; **to bow** (zich) buigen, een buiging maken
bowels de ingewanden; (*womb*) de schoot; (*son*) lijfeigen zoon; ~ *of mercy* gevoelens van barmhartigheid
bowl de schaal; **sprinkling** ~ het sprengbekken
brag de grootspraak; **to brag (about)** opscheppen (over)
bramble (bush) de braamstruik
branch (*vine*) de rank; (*tree/river*) de tak
brass het koper; **brases** koperen
brave moedig; **to brave** trotseren;
bravery de moed
breach de breuk; de bres; **to stand in the** ~ op de bres staan
bread het brood; **consecrated** ~ toonbrood
break (*a law*) overtreden; ~ *the covenant* het verbond verbreken; ~ *one's oath* zijn eed breken; ~ *the seal* het zegel verbreken; ~ *the yoke* het juk verbreken; ~ *through* doorbreken, een bres slaan
breakthrough de doorbraak
breastpiece het borstschild
breastplate het harnas, het pantser; ~ *of righteousness* pantser van gerechtigheid
breath of life de levensadem
bride(groom) de bruid(egom)

C

calamity het onheil
calamus het kalmus
calf het kalf
call (up)on aanroepen; **to call s.o. to account** iemand ter verantwoording roepen;
calling de roeping
calvary de kruisweg, de martelgang; **Calvary** de Calvarieberg; het (levensgroot) kruisbeeld;
road to ~ de kruisweg
camel de kameel
camp de legerplaats, het kamp
cancel debts schulden kwijtschelden;
cancellation (of debts) de kwijtschelding (van schulden)
candle de kaars; **candlestick** de kandelaar
cankerworm de kruidworm, de verslinder*
canonization de heiligverklaring
canopy het afdak; (*fig.*) de beschutting
capstone de hoeksteen
captain de kapitein, de aanvoerder

captivate boeien; **captive** de gevangene;
captivity de gevangenschap
carcass het aas, het karkas; (*skeleton*) het ge-
raamte
care de zorg; **to take ~ of** zorgen voor;
carefree zorgeloos;
carefreeness de zorgeloosheid
careful (*prudent*) voorzichtig; (*attentive*) zorg-
zaam; **to be ~** voorzichtig zijn;
carefulness de zorgvuldigheid;
careless onachtzaam; zorgeloos;
carelessness de zorgeloosheid;
de onachtzaamheid
caretaker (*of a church*) de koster
carnal vleeselijk
carpenter de timmerman
carve kerven, beeldhouwen; **carved images**
gesneden beelden
cast werpen; gieten; **~ lots** het lot werpen;
~ out verwerpen; (*demons*) uitdrijven;
~ images gegoten beelden
catechism de catechisme
caterpillar de kaalvreter*; de rups
cattle het vee
cause de oorzaak, de aanleiding;
to cause veroorzaken
caution (*prudence*) de voorzichtigheid,
(*wariness*) de behoedzaamheid;
to caution berispen, waarschuwen;
cautious behoedzaam, voorzichtig;
cautiousness de behoedzaamheid
cave(rn) de grot, de spelonk
cedar de ceder
celebrate (feest)vieren
celestial hemels
cemetery de begraafplaats
censer het wierookvat
centurion de honderdman
ceremonious plechtig, (*neg.*) vormelijk;
ceremony de ceremonie
certainty/certitude de zekerheid
certificate of divorce de scheidbrief
certify verklaren; (*officieel*) bekendmaken
cesspit/cesspool of vice de poel van verderf
chaff het kaf; **to separate the wheat from the**
~ het kaf van het koren scheiden
chain de keten; **chains** ketenen, boeien;
to chain (vast)ketenen
challenge de uitdaging; **to challenge**
uitdagen
chapel de kapel

charge (*command*) de bepaling, het gebod;
(*care*) de taak, de zorg;
to charge opdragen; (*command*) gebieden
charger de schotel
chariot de wagen, de zegekar
charity de barmhartigheid
charm de bezwering, de betovering;
to charm bezweren, betoveren;
charmer de bezweerder
chaste kuis
chastise kastijden; **chastisement** de kastij-
ding
chastity de kuisheid
chatter kletsen
cheer juichen, jubelen, toejuichen; **~ s.o. up**
iemand bemoedigen, iemand uit de put halen;
cheerful blijmoedig; **cheerfulness** de blijd-
schap, de blijmoedigheid
cherish koesteren, liefhebben; **~ a hope** een
hoop koesteren; **~ the thought** een gedachte
koesteren
cherubim de cherub
chew the cud herkauwen
chide berispen
chief de overste, de aanvoerder; (*adj.*) voor-
naamste; **~ captain** (krijgs)overste; **~ father**
het familiehoofd; **~ Musician** de koorleider;
~ priest de overpriester
choice de keuze
choir/chorus het koor; **choral dance** de
reidans
choke verstikken
choose kiezen
Christendom de christenheid; **Christian** de
christen; (*adj.*) christelijk; **nominal** ~ naam-
christen; **Christianity** het christendom, de
christelijkheid; **christianise** kerstenen
church de kerk, de gemeente; **~ council**
(*meeting*) de kerkeraad, het kerkbestuur;
~ church de huisgemeente; **~ social welfare**
work de diaconie
churchyard het kerkhof
circumcise besnijden;
circumcised (man) de besnedene;
circumcision de besnijdenis
citadel de burcht
city of refuge de vrijstad
claim de aanspraak, de claim;
to claim aanspraak maken, claimen
clan de stam
clay de klei

clean rein; **~ animal** het reine dier; **to pro-
nounce** ~ rein verklaren; **cleanse** reinigen;
cleansing de reiniging
clear zuiveren; **~ (up)** ophelderen
cleave (*adhere*) hechten (aan); **~ unto the Lord**
de Heer aanhangen
clement mild, welwillend; **clemency** de mild-
heid, de welwillendheid
clergy de geestelijkheid; **clergyman** de
geestelijke
clothe bekleden
cloud de wolk; **pillar of ~** de wolkkolom
cock de haan; **the ~ crows** de haan kraait
co-heir de mede-erfgenaam
collection de collecte
Colonnade, Salomo's Salomo's zuilengang
colt de veulen
comfort de troost; **to comfort** troosten;
comforter de trooster
command(ment) het gebod
commander de overste, de bevelhebber;
~ of the army/military ~ legeroverste, krijgs-
overste
commemorate herdenken
commend toevertrouwen, (aan)bevelen,
(aan)prijzen
commit plegen, bedrijven; (aan)bevelen;
~ adultery overspel/echtbreuk plegen;
~ sexual immorality hoereren; **~ s.o. to God**
iemand aan God opdragen; **~ your way to the**
Lord wentel uw weg op de Here
committed toegewijd, geëngageerd
common algemeen; (*unholy*) onheilig*; (*in*) ~
gemeenschappelijk; **to commune** spreken;
(*R.C.*) de communie nemen;
communion (*spiritual*) de gemeenschap;
(*Holy Communion*) het (heilig) Avondmaal;
(*R.C.*) de communie; **community (of faith)** de
(geloofs)gemeenschap
companion de metgezel
compass de omtrek, de rand; **to fetch a ~** een
omtrekkende beweging maken;
to compass eromheen trekken, omringen
compassion het medelijden, de barmhartig-
heid; **filled with ~** bewogen zijn;
compassionate medelijdend, barmhartig
competence de bekwaamheid, de bevoegd-
heid; **competent** bekwaam, bevoegd
complain klagen;
complaint de klacht, het klagen
complete volkomen;
to complete voltooien, afmaken;

completion de voltooiing
comprehend bevatten, begrijpen;
comprehension het begrip
conceal verbergen, verhullen
conceit de verwaandheid, de eigendunk;
conceited verwaand, ingebeeld
conceive ontvangen, bevrucht/zwanger worden;
conception de bevruchting, de ontvangenis
concern de zorg, de bezorgdheid;
concerned (*pos.*) betrokken; (*neg.*) bezorgd
concession de concessie, de tegemoetkoming
concubine de bijvrouw
condemn veroordelen;
condemnation de veroordeling
conduct het gedrag, de handel en wandel;
to conduct leiden; **~ (o.s.)** zich gedragen
confess belijden; **~ sins** zonde(n) belijden
confession de belijdenis; **~ of faith** geloofs-
belijdenis; **~ of guilt** schuldbelijdenis;
confessional de biechtstoel; **the secrets of the**
~ het biechtgeheim
confidence het vertrouwen, het zelfvertrouwen;
to have/put ~ vertrouwen; **confident** zelfver-
zekerd, vol vertrouwen
confirm bevestigen; **to be ~ed** belijdenis doen
confirmation de bevestiging; **~ classes** de ca-
techisatie
conflict het conflict; **internal/inward** ~ de
tweestrijd
conform, to be ~ed to the pattern of this world
gelijkvormig worden aan deze wereld;
conformable gelijkvormig;
conformity de gelijkvormigheid
confound/confuse in verwarring brengen;
confusion de verwarring
congregation de vergadering, de samenkomst;
(*church*) de gemeente
conjunction de bezwering; **to conjure** bezwe-
ren
conquer veroveren; **conqueror** de verove-
raar; **conquest** de verovering
conscience het geweten; **clear** ~ rein geweten;
~stricken getroffen in het geweten;
twinges of ~ de gewetenswroeging;
conscientious gewetensvol;
conscious bewust, weloverwogen
consecrate wijden, inwijden; **~d bread** het
toonbrood; **consecration** de (in)wijding;
(*devotion*) de toewijding; **the ram of the ~** de
ram ter inwijding
consent de toestemming, de instemming;
to consent toestaan; **~ to** toestemmen in

consider beschouwen, denken (aan/over), overwegen; **consideration** de beschouwing, de overweging
consolation de troost; **to console** troosten;
Consoler de Trooster
conspiracy de samenzwering;
conspirator de samenzweerder;
to conspire samenzweren
constructive constructief
consult raadplegen; (*together*) overleggen
consultation de raadpleging; (*together*) het overleg
consume verteren; **consuming fire** het vertrend vuur
contemn verachten
contemplate beschouwen;
contemplation de beschouwing
contempt de verachting; **to treat with** ~ minachten, versmaden
contend strijden; (*compete*) wedijveren
content tevreden; **to content** tevreden stellen; **contentment** de tevredenheid
continence de onthouding, de zelfbeheersing
contraction de barenswee
contradiction de tegenspraak
contrite berouwvol
controversy het geschil, de strijd
convent het klooster
conversion de bekering; **convert** de bekeerling; ~ **to Judaism** de jodengenoot;
to convert bekeren; **to be ~ed** zich bekeren
conviction de overtuiging, het geloof;
to convince overtuigen
convocation de samenkomst
cooperate samenwerken; **cooperation** de samenwerking
copper het koper
corn het koren; **ear of ~** de korenaar;
field of ~ het korenveld
cornerstone de hoeksteen
cornet de bazuin, de hoorn; **sound of the ~** het bazuingeschal, het hoorngeschal
corpse het lijk
correction de correctie, de terechtwijzing
corrupt zedeloos, verdorven;
to corrupt verderven; **corruption** de zedeloosheid, de verdorvenheid
couch de legerstede
council de vergadering; (*R.C.*) het concilie;
church ~ (meeting) de kerkvergadering, het kerkbestuur

counsel (*advice*) de raad(geving); (*together*) het overleg; **to counsel** (*advise*) raad geven; (*together*) overleggen;
counsellor de raadgever
countenance het aangezicht
courage de moed; **to take ~** moed vatten
courageous moedig
court (*personnel*) de hofhouding; (*of justice*) het gerechtshof, de rechtbank; (*yard*) het hof, de binnenplaats;
to court (*woman*) het hof maken;
courtier de hoveling
covenant het verbond; **Ark of the ~** de ark van het verbond, de verbondsark; **to make a ~** een verbond sluiten
covet begeren; **covetous** hebzuchtig;
covetousness de hebzucht
craft(iness) de geslepenheid, de arglistigheid;
crafty sluw, arglistig
create scheppen; **creation** de schepping;
creationism de scheppingstheorie;
Creator de Schepper;
creature het schepsel
creditor de schuldeiser
creed de geloofsbelijdenis
crib de kribbe
criminal (*adj.*) misdadig; (*person*) de misdadiger
crimson het karmozijn(rood)
cripple het kreupele; (*person*) de kreupele;
crippled kreupel
crooked bochtig; (*fig.*) onoprecht, oneerlijk
cross het kruis; **sign of the ~** (*R.C.*) het kruisteken; **Stations of the ~** de kruisweg;
crossbar de kruisbalk/dwarsbalk
crowd de menigte
crown de (ere)kroon, de krans*; ~ **of thorns** de doornenkroon
crucifix het kruisbeeld; **crucifixion** de kruisiging; **crucify** kruisigen
cruel wreed; **crueley** de wreedheid
crusade de kruistocht, de campagne; **to wage a ~** een kruistocht voeren
cruse de kruik
crush verpletteren
cubit de el
cud het eten dat herkauwt wordt; **to chew the ~** herkauwen; een gespleten hoef hebben*
cunning (*noun*) de sluwheid, de listigheid; (*adj.*) sluw, listig
cupbearer de schenker
cure genezen

curse de vloek; **to call down ~s upon o.s.** zichzelf vervloeken; **to curse** (*o.s.*) (zichzelf) vervloeken
curtain (*of the temple*) het voorhangsel
custom de gewoonte, het gebruik
cymbal het cymbaal

D

dance de dans; **to dance** dansen;
~ **in chorus** reidansen
darken verduisteren; **darkness** de duisternis
dash to the ground/to pieces verpletteren
dawn de dageraad; **to dawn** aanbreken; helder worden
day de dag; ~ **labourer** de dagloner; ~ **of Atonement** de verzoendag; ~ **of the Lord** de dag des Heren
daze de verbijstering; **to daze** verbijsteren;
dazed verbijsterd
deacon de diaken
dead dood; **death** de dood
debauched liederlijk; **debauchery** de losbandigheid
debt de schuld; **debtor** de schuldenaar
decay het verval; (*corps*) de ontbinding;
to decay vervallen; (*trans.*) doen vervallen; (*corps*) ontbinden
deceit het bedrog, de misleiding;
deceitful bedrieglijk, misleidend;
deceitfulness de leugenachtigheid, de onbetrouwbaarheid; **to deceive** bedriegen, misleiden; **deceiving spirit** de dwaalgeest;
deceiver de bedrieger
decency het fatsoen; **decent** fatsoenlijk
deception het bedrog, de misleiding;
deceptive bedrieglijk, misleidend
decision de beslissing, het besluit
declare verklaren
decree de inzetting, de verordening;
(*judgement*) het vonnis; **to decree** verordenen
dedicate wijden; ~ *o.s.* **to** zich wijden aan;
dedicated toegewijd; **dedication** de toewijding, de overgave; (*of a church*) de wijding
deed de daad, de handeling; **good ~s** goede werken; **to put aside the ~s of darkness** de werken van de duisternis afleggen
deer het hert
defame belasteren

defeat de nederlaag; **to defeat** verslaan
defend verdedigen (tegen);
defender de beschermer, de verdediger;
defence de verdediging
defile bezoedelen, ontieren;
defilement de ontwijding, de ontheiliging
defraud bedriegen
defy uitdagen
degenerate ontaard;
to degenerate ontaarden
deity de godheid
delay het uitstel, de vertraging;
to delay uitstellen
delight de vreugde;
to delight in zich verlustigen in
deliver verlossen, bevrijden;
deliverance de verlossing, de bevrijding;
deliverer de verlosser, de bevrijder
Deluge de zondvloed
delusion de dwaling
demon de demon; **demoni(a)c** demonisch;
demon-possessed bezeten; ~ (*person*) de bezetene; **demon-possession** de bezetenheid
denarius de schelling
denial de (ver)loochening; **self ~** de zelfverloochening
denomination de kerkgenootschap, de denominatie; **denominational** confessioneel
deny (*o.s.*) (zichzelf) verloochenen
depend on rekenen op
dependence de afhankelijkheid; (*addiction*) de verslaving; **dependent** afhankelijk; **to be ~ on** afhankelijk zijn van
deploy (*mil.*) inzetten
deposit het onderpand, de borg(som)
depravation/depravity de verdorvenheid;
to deprave verderven;
depraved verderfelijk, verdorven, ontaard
deprive of beroven van
depth de diepte; (*spir.*) de diepgang
deride bespotten, belachelijk maken
descendant de afstammeling, de nakomeling;
descent de afstamming
desecrate ontheiligen, ontwijden;
desecration de ontheiliging, de ontwijding
desert de woestijn; (*adj.*) verlaten;
to desert verlaten
deserve verdienen
desirable begerlijk;
desire (*for*) het verlangen, de begeerte;
to desire verlangen, begeren

desolate verlaten; **to desolate** (*depopulate*) ontvolken; (*destroy*) verwoesten; (*make unhappy*) diep ongelukkig maken
desolation de verlatenheid; **abomination that causes** ~ de gruwel der verwoesting
despair de wanhoop; **to despair** wanhopen;
desperate wanhopig
despise verachten, minachten
despondency de moedeloosheid, de verslagenheid; **despondent** moedeloos, teneergeslagen
destination de bestemming; **destined** voorbestemd; **destiny** de bestemming; (*neg.*) het (nood)lot
destitute noodlijdend
destroy vernietigen; **~ing angel** de verderfengel; **destruction** de vernietiging
detest verafschuwen; **detestable** gruwelijk
dethrone onttrenten
devil de duivel
devious kronkelend; (*fig.*) misleidend, dwalend; **~ path** de omweg, de kronkelpaden
devote (toe)wijden; **~ o.s. to** zichzelf (toe)wijden aan; **devoted** (*pos.*) toegewijd; (*neg.*) in de ban; **devotee** de ijveraar;
devotion de toewijding, de overgave
devour verslinden; **devourer** de verslinder
devout godvruchtig, vroom;
devoutness de godsvrucht, de vroomheid
diabolic(al) duivels
didactic poem de leerrede
difficulty de moeilijkheid, het probleem
digest verteren, verwerken
dignity de waardigheid
diligence de ijver; **diligent** ijverig
diocese het bisdom
direct leiden;
direction de leiding; (*way*) de richting;
director of music de koorleider
disagree het oneens zijn;
disagreement de onenigheid, de verdeeldheid
disappoint teleurstellen;
disappointment de teleurstelling
disaster het onheil, de ramp
discern onderscheiden;
discernment het onderscheid; (*gift*) het onderscheidingsvermogen
disciple de discipel;
discipline de discipline, de orde, de tucht;
to discipline tuchtigen, kastijden
disclose openbaren; **disclosure** de openbaring
discord de tweedracht, de onenigheid;
to sow ~ onenigheid zaaien

discourage ontmoedigen;
discouragement ontmoediging
discretion de wijsheid, de verstandigheid
disease de ziekte
disgrace de schande;
disgraceful schandelijk, onterend
dish de schotel
dishonest oneerlijk;
dishonesty de oneerlijkheid
dishonour de schande, de oneer;
to dishonour onteren
dismay de ontzetting, de wanhoop;
to dismay ontzetten;
dismayed ontsteld, verslagen
disobedience de ongehoorzaamheid;
disobedient ongehoorzaam;
to disobey ongehoorzaam zijn
disorderly wanordelijk;
disorder de wanorde
disown (ver)loochenen, ontkennen
disperse uiteendrijven, verspreiden
disposition (*inclination*) de gezindheid
dispute de twist, de strijd;
to dispute twisten, strijden; (*with words*) redetwisten
dissemble huichelen, veinzen
dissension de onenigheid; **to stir up** ~ twist veroorzaken
dissipation de losbandigheid; (*waste*) de verkwisting
dissolve ontbinden
distinction het onderscheid;
to distinguish onderscheiden
distress de verdrukking, de benauwdheid, de nood, de ellende;
to distress verdrukken, benauwen
divide verdelen; **divided** verdeeld
divination de waarzeggerij, de wichelarij
divine goddelijk; **~ being** de godheid; **~ nature** de goddelijke natuur; **divinity** de goddelijkheid; **to divine the future** de toekomst voorspellen; **diviner** de waarzegger
division de verdeeldheid; (*mil.*) de divisie
divorce de scheiding; **certificate of** ~ de scheidbrief; **to divorce** scheiden
docile volgzzaam; **docility** de volgzzaamheid
doctrine de leer(stellingen), het dogma; **~ of the faith** de geloofsleer
doe de hinde
dogma het dogma, de doctrine, de leerstelling;
dogmatic(al) dogmatisch
dominion de heerschappij

donkey de ezel
doorkeeper de poortwachter
double-edged sword het tweesnijdend scherp zwaard
double-minded innerlijk verdeeld
doubt de twijfel; **to doubt** twijfelen (aan);
doubter de twijfelaar
dove de duif; (*symbol*) de vredesduif
downcast terneergeslagen
down-hearted depressief
dragon de draak
draw (water from a well) putten
drink offering het plengoffer
drive out uitdrijven
drunk (*adj.*) dronken; (*person*) de dronkaard;
drunkenness de dronkenschap
dryness de dorheid, de droogte
dust het stof; **to ~ you shall return** tot stof zult gij wederkeren
duty de plicht, de verplichting; **to neglect one's** ~ zijn plicht verzakken
dwelling wonen, verblijven;
dwelling place de woning, de verblijfplaats, de tabernakel*

E

eager (for/after) begerig/verlangend (naar); (*ardent*) vurig; (*zealous*) ijverig;
eagerness de begerigheid; (*ardour*) de vurigheid; (*zeal*) de ijver
eagle de adelaar, de arend
ear het oor; **~ (of corn)** de (koren)aar
earn (*deserve*) verdienen; (*gain*) verwerven
earnest ernstig, serieus; **earnestness** de ernst
earth (*planet*) de aarde; (*ground*) de aarde, de grond; **earthly** aards, stoffelijk
Easter Pasen, het paasfeest
ecstasy de geestvervoering, de extase
ecumenical movement de oecumenische beweging; **ecumenism** de oecumene
edification de opbouw, de stichting;
to edify opbouwen, stichten
educate opvoeden, opleiden;
education de opvoeding
effort de inspanning, de moeite;
to make an ~ zich inspannen
elder de oudste, de ouderling

elect (*adj.*) uitverkoren; (*person*) de uitverkorene; **to elect** (uit)verkiezen;
election de (uit)verkiezing
embalm balsemen
embarrassed beschaamd
embitter verbitteren; **embittered** verbitterd
empty words ijdele woorden
enchant betoveren;
enchanter de bezweerder, de tovenaar
encourage bemoedigen, aanmoedigen;
encouragement de bemoediging, de aanmoediging
end of the age de voleinding der wereld;
endtime de eindtijd
endurance (*perseverance*) de volharding; (*stamina*) het uithoudingsvermogen;
to endure (*withstand*) doorstaan; (*last*) voortduren
enemy de vijand, de tegenstander;
enmity de vijandigheid
enjoy genieten (van)
enlightened verlicht
enslave s.o. iemand tot slaaf maken
ensnare verstrikken
enthusiasm het enthousiasme;
enthusiastic enthousiast
entice verlokken, verleiden
entreaty het smeekgebed, de smeekbede
entrust toevertrouwen; **~ a person with smth** iemand iets toevertrouwen
envious (of) jaloers op; **envy** de jaloezie, de afgunst; **to envy** jaloers zijn op
ephah de efa
ephod de efod
equality de gelijkheid
equip toerusten; **~ with** voorzien van;
equipment de toerusting
equity de gerechtigheid, de billijkheid
error (*from the truth*) de (af)dwaling; (*fault*) de vergissing; **to be in** ~ dwalen
escape de vlucht, de ontkoming;
to escape vluchten, ontkomen
establish grondvesten, stichten;
~ed church de staatskerk
eternal eeuwig; **eternity** de eeuwigheid
ethical ethisch, moreel, zedelijk
eunuch de gesnedene
evangelical evangelisch; **evangelist** de evangelist; **evangelization** de evangelisatie;
to evangelise evangeliseren
evening sacrifice het avondoffer

everlasting (*noun*) de eeuwigheid; **the** ~ de Eeuwige; **from** ~ **to** ~ van eeuwigheid tot eeuwigheid; (*adj.*) eeuwig(durend), onsterfelijk, onvergankelijk;
everlastingness de onvergankelijkheid
evidence (*proof*) het bewijs; (*testimony*) het getuigenis; **to give** ~ getuigen
evil het kwaad; (*adj.*) slecht; ~ **one** de boze; ~ **spirit** de boze geest;
evildoer de boosdoener
evoke oproepen
ewe lamb het oilam
exalt (o.s.) (zichzelf) verhogen/verheerlijken;
exalted verheven
examine onderzoeken; ~ **the heart** het hart toetsen; ~ **the mind** de nieren toetsen*
example het voorbeeld
exasperate ergeren, verbitteren
excel uitblinken, uitmunten;
excellent uitnemend, voortreffelijk
excommunicate in de ban doen*; excommuniceren
execute uitvoeren, voltrekken, volvoeren; ~ **judgement** gericht oefenen
exegesis de Bijbeluitleg, de Bijbelverklaring
exert o.s. zich inspannen
exhort vermanen, aansporen;
exhortation de vermaning, de aansporing
exile de verbanning, de ballingschap;
to exile verbannen
exodus de uittocht
exorcise uitdrijven; **exorcism** de uitdrijving;
exorcist de duiveluitdrijver
expansive het uitspannel
expect verwachten;
expectation de verwachting
expel verdrijven
expensive duur, kostbaar
expiation de verzoening, de boete(doening)
explanation de uitleg, de verklaring
exploit (*pos.*) benutten; (*neg.*) uitbuiten
explore verspieden, verkennen
exterminate uitroeien, verdelgen
extol roemen, prijzen
exult juichen; ~ **in** zich verlustigen in; ~ **over** triomferen over

F

face het (aan)gezicht
fail falen; **failure** het falen
fair eerlijk, rechtvaardig; **fairness** de eerlijkheid; (*equity*) de redelijkheid
faith (*believe*) het geloof; (*trust*) het vertrouwen; ~ **healing** de geloofsgenezing; (**person**) **of little** ~ kleingelovig(e); **to have** ~ geloven;
faithful gelovig; (*loyal*) (ge)trouw, betrouwbaar; (*persons*) de gelovigen;
faithfulness de trouw, de betrouwbaarheid;
faithless (*not loyal*) ontrouw, onbetrouwbaar; (*unbelieving*) ongelovig;
faithlessness (*no loyalty*) de trouweloosheid, de onbetrouwbaarheid; (*unbelief*) het ongeloof
fall de val; (*Fall of man*) de zondeval; (*backsliding*) de terugval
fallacy de dwaling
false vals, bedrieglijk; ~ **doctrine** de dwaalleer; ~ **guide** het dwaallicht, de dwaalleraar;
falsehood de leugen
fame de faam, de roem
famine de hongersnood
fan (*agr.*) de wan
fast(ing) het vasten; **to fast** vasten
fatal heilloos
fate het lot, de bestemming
fathom doorgronden
fault de schuld, de fout
favour de gunst; **to do/grant a** ~ een gunst bewijzen; **in time of** ~ ten dage des welbehagens; **favouritism** de bevoorrechting
fear de angst, de vrees; **to fear** vrezen;
fearless onbevreesd
feast het feest(maal);
~ **of Dedication** het vernieuwingsfeest;
~ **of Ingathering** feest der inzameling;
~ **of Tabernacles** loofhuttenfeest;
~ **of Unleavened Bread** feest der ongezuurde broden
feign doen alsof, veinzen
fellow servant de mededienstknecht;
fellow worker de medearbeider
fellowship de gemeenschap, de broederschap; ~ **offering** het vredeoffer, het dankoffer
fermented drink de bedwelmende drank
fertile vruchtbaar; **fertility** de vruchtbaarheid;
fertilization de bevruchting;
to fertilise bevruchten

fervour het vuur, de vurigheid
festival het feest; (*adj.*) feestelijk; ~ **offering** het feestoffer
fieriness de vurigheid; **fiery** vurig
fig(tree) de vijg(enboom)
fight de strijd; **to fight** strijden
filth de vuiligheid
final battle de eindstrijd
finish, it is finished! het is volbracht!
fire het vuur; **pillar of** ~ de vuurkolom; **to be afire** in brand staan; **firepan** de vuurpan
firm standvastig, onwankelbaar; **to stand** ~ standvastig zijn, standhouden;
firmness de standvastigheid
firmament de hemel, het firmament
firstborn de eerstgeborene;
firstfruit de eersteling van de oogst
fish de vis; **to fish** vissen;
fisher(man) de visser
flask of oil het oliekruikje
flattery de vleierij
flawless zuiver, onberispelijk
flee (ont)vluchten
flesh het vlees
flight de vlucht
flock de kudde
flood de zondvloed; **floodgates (of heaven)** de sluizen (van de hemel)
flour het meel
flourish bloeien
follow volgen, navolgen;
follower de volgeling;
following de navolging
folly de dwaasheid; **fool** de dwaas;
foolish dwaas; **foolishness** de dwaasheid
footstep voetstap; **to follow in his** ~s in zijn voetstappen treden
footstool de voetbank
forefather de voorvader
forefront het front
foreigner de vreemdeling
foreskin de voorhuid
forever eeuwig
forgive vergeven; **forgiveness** de vergeving, de vergiffenis; **forgiving** vergevingsgezind; ~ **nature** de vergevingsgezindheid
fornicate hoereren, ontucht plegen;
fornication de ontucht, de hoerelij;
fornicator de hoereerder, de ontuchtige
fortify versterken
forsake verlaten

fortress de veste, de vesting, de burcht; (*fig.*) de toevluchtsoord
fortune (*lot*) het lot; (*prosperity, wealth*) het fortuin; **to tell** ~s waarzeggen
fortune-teller de waarzegger;
fortune-telling de waarzeggerij
found grondvesten, stichten;
foundation het fundament, de grondlegging, de stichting; **to lay the** ~s **of** grondvesten, stichten; **to shake to its** ~ op zijn grondvesten schudden
fountain de bron, de fontein
fragrance de geur; **fragrant** geurig;
~ **incense** het welriekend reukwerk
fraternity de broederschap; (*monastery*) de kloosterorde, de kloostergemeenschap
free vrij; **to set** ~ bevrijden, verlossen, vrijmaken; **freedom** de vrijheid; ~ **from care/worry** de zorgeloosheid; ~ **of religion** de godsdienstvrijheid
freewill offering het vrijwillig offer
fright de vrees, de angst
front het front
fruit de vrucht; **to bear** ~ vrucht dragen;
to produce ~ vruchten voortbrengen;
fruitful vruchtbaar;
fruitfulness de vruchtbaarheid;
fruitless onvruchtbaar;
fruitlessness de onvruchtbaarheid
fugitive de vluchteling; (*adj.*) voortvluchtig
fulfill volbrengen; **fulfillment** de vervulling
full of years verzadigd van het leven;
fullness de volheid
funeral de begrafenis
furious woedend, grimmig
furnace de oven; **melting** ~ smeltoven
furrow de vore, de rimpel; **to make/plough** ~s voren trekken; **to furrow** ploegen
fury de woede, de grimmigheid
futile ijdel, nutteloos; **futility** de ijdelheid, de nutteloosheid

G

gain de winst; **to gain** verkrijgen; ~ **the victory** de overwinning behalen
gap de bres; **to stand in the** ~ op de bres staan
gardener (*of a vineyard*) de wijngaardenier, de landman

gate de poort; **narrow** ~ enge poort;
gatekeeper de poortwachter
gather (*intrans.*) bijeenkomen; (*trans.*) bijeenbrengen; **to be ~ed to his people** vergaderd worden tot zijn voorgeslacht
genealogy het stamboomonderzoek; (*register*) het geslachtsregister;
generation de generatie
generosity de vrijgevigheid;
generous vrijgevig
gentile de heiden
gentle mild, zachtmoedig; **gentleness** de mildheid, de zachtmoedigheid
ghost de geest; (*neg.*) het spook
gift de gave; (*fin.*) de gift; (*offering*) het geschenk; **special** ~ het wijgeschenk;
spiritual ~ geestelijke gave
gird omgorden, aangorden; ~ **one's loins** zijn lendenen omgorden; ~ **oneself up for the fray** zich opmaken voor de strijd
girdle de gordel
give geven; ~ **over/up** overgeven;
 ~ **thanks** dankzeggen
glad blij, gelukkig; **gladness** de blijdschap
glean nalezen, verzamelen;
gleaning de nalezing, het verzamelen
glorification de verheerlijking;
to glorify loven, prijzen, verheerlijken
glorious roemrijk, heerlijk;
glory de glorie, de eer
gnashing of teeth het tandengeknars
goal het doel; **to work towards a** ~ een doel nastreven
goat de geit; **male**~ de geitenbok
goblin de kwelgeest
god(ess) de god(in); **household** ~ de terafim
God Almighty de Almachtige;
God Most High de Allerhoogste;
God-fearing godvrezend;
godhead de godheid;
triune God de drieënige God;
godless goddeloos;
godliness de godsvrucht; **godly** goddelijk
good goed; **the** ~ **Samaritan** de barmhartige Samaritaan; **goodness** de goedheid
gospel het evangelie; **the spread of the** ~ de verspreiding/verbreiding van het evangelie
gossip de roddel; (*person*) de roddelaar;
to gossip roddelen
govern besturen, regeren;
government de regering, het bestuur;

governor de landvoogd; ~ (*of the city*) de stadhouder
grace de genade, de gunst; (*prayer before the meal*) het tafelgebed; **to say** ~ dankzeggen;
saying ~ de dankzegging; **gracious** genadig
grain het graan; ~ **of wheat/corn** de graankorrel; ~ **offering** het spijsoffer
grant verlenen, schenken
grape de druif; ~ **harvest** de druivenoogst
grasshopper de sprinkhaan
grateful dankbaar; **gratify** bevredigen;
gratitude de dankbaarheid
grave het graf; (*adj.*) ernstig
graze grazen, weiden
greed de hebzucht, de begerigheid; ~ **for money** de geldzucht; **greedy** begerig, hebzuchtig; ~ **for money** geldzuchtig
grief het verdriet, de smart; (*death*) de rouw;
to grieve bedroeven; treuren; (*death*) rouwen
grind malen
groan kreunen; **groaning** het gekreun
grudge de wrok; **to hold/harbour a** ~ wrok koesteren
grumble het gemor; **to grumble** morren
guard de bewaker, de (schild)wacht, de wachter; **on one's** ~ op zijn hoede;
to guard bewaken, waken (over); ~ (*from/against*) behoeden voor, beschermen (tegen)
guardian de bewaarder; ~ **angel** de engelbewaarder, de beschermengel
guidance de leiding; **guide** de gids, de leider;
false ~ de dwaalleraar, het dwaallicht;
to guide leiden
guilt de schuld; ~ **offering** het schuldoffer, het zoenoffer; **guilty** schuldig; ~ **of bloodshed** bloedschuld hebben

H

Hades het dodenrijk
hail(stone) de hagel(steen)
hair shirt het boetekleed
hallow heiligen, wijden; **hallowed** geheiligd, gewijd; ~ **be your name** Uw naam worde geheiligd
hand over uitleveren, overleveren
handmaid de dienstmaagd
happiness het geluk, de blijdschap, de vreugde; **happy** gelukkig, blij, verheugd

harden verharden; ~ **one's heart** zijn hart verharden; **hardened** verhard, verstokt;
hardening de verharding
harm het kwaad, het leed, de schade;
to (do) ~ kwaad doen, schaden
harmonious eensgezind, harmonieus;
harmony de eensgezindheid, de harmonie
harvest de oogst; **grape** ~ druivenoogst;
to harvest oogsten, de oogst binnenhalen;
harvester de oogster
hatred/hate de haat; **to hate** haten
haughtiness de hooghartigheid;
haughty hooghartig
headscarf de hoofddoek
heal genezen; **by his wounds we are ~ed** door zijn striemen zijn wij genezen;
healing de genezing; (*adj.*) genezend;
health de gezondheid; **healthy** gezond
heart het hart, het gemoed; **to take to** ~ ter harte nemen; **to take** ~ moed vatten;
to lose ~ de moed verliezen;
heartless meedogenloos, harteloos
heathen de heiden;
heathendom het heidendom
heaven de hemel; **heavenly** hemels;
 ~ **realms** hemelse gewesten
heel de hiel
heir de erfgenaam
hell de hel
helmet (of salvation) de helm (des heils)
Helper de Helper;
helpful dienstbaar, hulpvaardig;
helpfulness de dienstbaarheid, de hulpvaardigheid
herald de bode, de boodschapper, de heraut, de verkondiger
herd de kudde ~ **instinct** de kuddegeest;
herdsman de herder
heresy de ketterij, de dwaalleer;
heretic de ketter, de dwaalgeest;
heretical ketter's
heritage de erfenis, het erfgoed
hermit de kluizenaar; ~ **'s life** het kluizenaarsbestaan
hide verbergen; (*shelter*) schuilen;
hiding-place de schuilplaats
high place de offerhoogte
high priest de hogepriester
hireling de huurling, de dagloner*
hold against toerekenen

holiness de heiligheid; **holy** heilig; ~ **Spirit/Ghost** de Heilige Geest; **Holy of Holies** het Allerheiligste
homage de hulde, de eerbetoon; **to pay** ~ **to** hulde bewijzen
homer de homer
honest eerlijk; **honesty** de eerlijkheid
honey de honing; **virgin** ~ de honingzeem
honour de eer; (*homage*) de eerbetoon;
to honour eren; **honourable** eerbaar
hope de hoop; **to hope (for)** hopen (op)
horn de hoorn
horseman de ruiter
hospitable gastvrij, herbergzaam;
hospitality de gastvrijheid, de herbergzaamheid
host de heerscharen*, het heir*, de menigte; (*inn-keeper*) de waard; (*R.C.*) de hostie; **Lord of Hosts** Here der Heerscharen
hostile vijandig; **hostility** de vijandigheid, de vijandschap
house het huis; ~ **church** de huisgemeente;
 ~ **of David** huis van David; ~ **of Israel** huis Israels; **royal** ~ koninklijk huis; ~ **of worship/prayer** bedehuis
household god de terafim
humble nederig, ootmoedig;
to humble (o.s.) (zich) vernederen;
humbleness de nederigheid
humiliate vernederen;
humiliation de vernedering;
humility de nederigheid, de ootmoed
hundredfold honderdvoudig
hunger de honger; **to hunger** hongeren
hymn het gezang, de lofzang;
hymnbook het gezangboek
hypocrisy de huichelarij, de schijnheiligheid;
hypocrite de huichelaar, de schijnheilige;
hypocritical huichelachtig, schijnheilig;
to behave ~ly huichelen, schijnheilig doen
hysop de hysop; **stalk of the** ~ **plant** de hysopstengel

I

idle (*useless*) nutteloos; (*lazy*) lui; ~ **talk** ijdele woorden; **idleness** de luiheid, de ledigheid
idol de afgod; (*statue*) het afgodsbeeld;
idolater de afgodendienaar;

idolatry de afgoderij
ignorance de onwetendheid; **ignorant** onwetend; **ignore** veronachtzamen
illegitimate (child) de bastaard
illness de ziekte
ill-treat mishandelen
imitate navolgen; **imitation** de navolging
immerse onderdompelen; **immersion** de onderdompeling; **baptism by** ~ doop door onderdompeling
immoral (adj.) zedeloos, onzedelijk, gewetenloos; (*person*) de hoereerder; **immorality** de zedeloosheid, de onzedelijkheid, de gewetenloosheid; **sexual** ~ de hoererijs
immortal (persons) onsterfelijk, (*things*) onvergankelijk; **immortality (persons)** de onsterfelijkheid; (*things*) de onvergankelijkheid
impenitence de onboetvaardigheid; **impenitent** onboetvaardig
imperfect onvolmaakt; **imperfection** de onvolmaaktheid
imperishability de onvergankelijkheid; **imperishable** onvergankelijk
impostor de bedrieger
improper onbehoorlijk, onbetamelijk
impudence de schaamteloosheid; **impudent** schaamteloos
impure onrein; **impurity** de onreinheid
inaugurate inwijden; **inauguration** de inwijding
incarnation de vleeswording
incense de wierook; ~ **altar** het wierookaltaar; ~ **offering** het reukoffer; **to burn** ~ wierook branden
incline buigen; (*fig.*) geneigd zijn; ~ **d to evil** geneigd tot het kwaad
inclination de gezindheid, (*neg.*) de neiging
indecenty de onzedigheid; **indecent** onzedig, onfatsoenlijk
indifference de onverschilligheid; **indifferent** onverschillig
indiscipline de tuchteloosheid
infallibility de onfeilbaarheid; **papal** ~ pause-lijke onfeilbaarheid; **infallible** onfeilbaar
infant baptism de kinderdoop
infertile onvruchtbaar; **infertility** de onvruchtbaarheid
infirmary de zwakheid, het gebrek
inflict toebrengen; ~ **a defeat** een nederlaag toebrengen; ~ **punishment** een gericht voltrekken, straffen

ingratitude de ondankbaarheid
inherent force de innerlijke kracht
inherit erven; **inheritance** de erfenis
iniquity de ongerechtigheid
initiate ingewijde; **to initiate** inwijden; **initiation** de inwijding
injust onrechtvaardig; **injustice** de onrechtvaardigheid
inn de herberg; **inn-keeper** de herbergier
inner innerlijk, inwendig; ~ **being** de inwendige mens; ~ **self/man** het innerlijk; ~ **struggle** de innerlijke strijd
innocence de onschuld; **innocent** onschuldig
inside het inwendige, het binnenste
insight het inzicht
instruct onderwijzen; **instruction** de onderwijzing; (*order*) het voorschrift
insult de belediging, de smaad, de laster; **to insult** beledigen, smaden, lasteren
integrity de rechtschapenheid, de eerlijkheid
intemperance de onmatigheid; **intemperate** onmatig
intercede tussenbeide komen; (*in prayer*) voorbede/voorspraak doen; **intercession** de tussenkomst; (*in prayer*) de voorbede, de voorspraak; **intercessor** de bemiddelaar; (*in prayer*) de voorbidder
intercourse de omgang; **sexual** ~ de geslachtsgemeenschap
internal innerlijk; ~ **conflict** de tweestrijd
interpret vertolken, vertalen; (*explain*) uitleggen; **interpretation** de vertolking, de vertaling; (*explanation*) de uitlegging;
interpreter de vertolker, de vertaler; (*who explains*) de uitlegger
intoxicate dronken maken; (*fig.*) in vervoe-ring brengen; **intoxicated** dronken; (*fig.*) in vervoering; **intoxication** de dronkenschap, de roes; (*fig.*) de vervoering
invocation aanroeping; (*spirits*) oproeping; **to invoke** aanroepen; (*spirits*) oproepen
inward (ly) innerlijk

J

jackal de jakhals
jailer de cipier
jar de kruik, het vat
javelin de speer
jealous jaloers, afgunstig; **jealousy** de jaloersheid, de afgunst
jeers de hoon, de spot
jew de jood
join (intrans.) (zich) verbinden (met); (*trans.*) samenvoegen
joy de vreugde, de blijdschap; **joyful** vreugdevol
jubilee het jubeljaar*
Judaism het jodendom
judge de rechter; (*in the bible*) de richter; **to judge** (be)oordelen; **judgement** het oordeel, het gericht, het vonnis; ~ **Day** het laatste oordeel; **God's/divine** ~ het godsgericht; **God's** ~ **seat** Gods rechterstoel; **to pass** ~ een oordeel vellen (over); **to give** ~ een vonnis vellen
just (equitable) rechtvaardig; **justice** de rechtvaardigheid; **to grant/bring** ~ recht verschaffen; **justification** de rechtvaardiging; **to justify** rechtvaardigen; ~ *o.s.* zich verantwoorden

K

keep hoeden, bewaren; ~ **up your courage** de moed houden
keeper de opzichter, de beheerder
kidney de nier
kind vriendelijk, goed(aardig); **kindness** de vriendelijkheid, de goedheid; **loving** ~ de goedertierenheid
king de koning; **kingdom** het koninkrijk; ~ **of God** Gods Koninkrijk; ~ **of heaven** hemels koninkrijk; **kingship** het koningschap
kinsman-redeemer de losser
kneel (down) (neer)knielen
knowledge de kennis

L

labour (pains) weeën; **to labour** arbeiden
lamb het lam; **Paschal** ~ paaslam; **sacrificial** ~ offerlam
lame kreupel; ~ **person** de lamme
lament(ation) de klaagzang; de jammerklacht; **to lament** weeklagen
lampstand de kandelaar
land flowing with milk and honey land overvloeiende van melk en honing; ~ **of slavery** het diensthuis van Egypte
lap de schoot
laughing-stock het voorwerp van spot
law de wet; **law-breaker** de overtreders van de wet; **lawless** wetteloos; **lawlessness** de wetteloosheid; **lawsuit** het rechtsgeding
laying on of hands de handoplegging
laziness de luiheid; **lazy** lui; **lazybones** de luiaard
lead leiden; ~ **astray** misleiden; **leader** de leider; **leadership** het leiderschap
leaven het zuurdeeg
legal wettelijk; **legalism** het wetticisme; **legalistic** wettisch
legion het legioen
Lent het veertigdagenvasten
lentil stew het linzengerecht
leper de melaatse; **leprosy** de melaatsheid; **leprous** melaats
let off kwijtschelden
lewd onkuis, ontuchtig; **lewdness** de onkuisheid, de wellustigheid
liar de leugenaar; **lie** de leugen; **white** ~ het leugentje om bestwil
liberate bevrijden, verlossen; **liberator** de bevrijder, de verlosser
life het leven; **path of** ~ het levenspad; **to lay down** ~ het leven afleggen
likeness de gelijkenis
linen het linnen; (*adj.*) linnen
lion (of Judah) de leeuw (van Juda)
liver de lever
load de last
locust de sprinkhaan
lofty verheven
loneliness de eenzaamheid; **lonely** eenzaam
longing (for) (*noun*) het verlangen; (*adj.*) verlangend (naar), smachtend (naar)

long-suffering de lankmoedigheid
loose losbandig; **to loose** losmaken, ontbinden
Lord Heer; ~ **God Almighty**/~ **of Hosts** Heer der Heerscharen; ~ **'s Prayer** het Onze-vader; ~ **'s Supper** het Laatste Avondmaal
lost verloren; **to be** ~ (*trans.*) kwijt zijn; (*intrans.*) verloren zijn
lot het lot; **to cast** ~s het lot werpen
love de liefde; ~ **feast** het liefdemaal; ~ **of money** de geldzucht; **lover** de geliefde, de minnaar; **loving** liefdevol; ~ **kindness** de goedertierenheid
lukewarm lauw; **lukewarmness** de lauwheid
lust de (wel)lust, de begeerte;
to lust (for) begeren
lute de luit
lying leugenachtig
lyre de lier

M

Magi, the three de drie Koningen
magic de magie, de toverarij; **to work** ~ toveren; **magicians** de magiër, de tovenaars
magnify verhogen
maintain (*save*) handhaven, onderhouden; (*hang on*) volhouden
majesty de majesteit, de verhevenheid
Maker de Maker
malediction de vervloeking
malice/malevolence de kwaadwilligheid, de boosaardigheid; **with** ~ **forethought** met voorbedachten rade;
malicious/malevolent kwaadwillig, boosaardig; **malign** kwaadaardig, verderfelijik; **to malign** kwaadspreken, (be)lasteren
manager de rentmeester
mandrake de liefdesappel
manger de kribbe
maniac de maniak, de bezetene; **to be a religious** ~ lijden aan godsdienstwaan
manifest (o.s.) (zich) openbaren
manifestation (of the Spirit) de manifestatie/uiting (van de Geest)
manna het manna
mark het merkteken
marrow (bone ~) het (been)merg
martyr de martelaar;
martyrdom het martelaarschap

marvellous wonderbaar(lijk)
massacre de slachting, het bloedbad
mature rijp, volwassen; **to mature** rijpen;
maturing process het rijpingsproces;
maturity de rijpheid
meanness de valsheid
measure de maat; **measuring line** het meet-snoer
meat of strangled animals het verstikte
mediator de middelaar
meditate overpeinzen, mediteren
meek zachtmoedig;
meekness de zachtmoedigheid
meet (together) samenkomen;
meeting de samenkomst, de bijeenkomst
memorial het gedenkteken; ~ **service** de rouw-dienst
merciful genadig, barmhartig, goedertieren;
merciless meedogenloos, genadeloos;
mercy de genade, de barmhartigheid; (*blessing*) de zegen(ing); **to have** ~ (*up*) **on** genade betonen; zich ontfermen;
merciful genadig, barmhartig
message de boodschap; **messenger** de bode, de gezant; ~ **of good tidings** de vreugdebode
midwife de vroedvrouw
might de macht; **mighty** machtig
mild mild, zacht; **mildness** de mildheid, de zachtheid
military commander de legeroverste
millennium het duizendjarig rijk
millstone de molensteen
mind (*spirit*) de geest; (*intelligence*) het verstand, de nieren*; (*thinking*) de gedachten; (*opinion*) de mening; (*memory*) het geheugen;
to be of one ~ eensgezind zijn; **to examine the** ~ de geest onderzoeken; **to have in** ~ op het hart hebben; **out of the** ~ (*pos.*) in geestvervoering; (*neg.*) niet goed bij z'n verstand
minister de geestelijke, de voorganger, de predikant; **ministering angel** de reddende engel;
ministry de bediening, het ambt
miracle het wonder; **to perform a** ~ een wonder doen; **miraculous** wonderbaar(lijk); ~ **sign** het wonderteken
misbelief de dwaalleer, de ketterij
miscarriage de misgeboorte
misdeed de wandaad, de misdaad
miser de gierigaard, de vrek;
miserliness de gierigheid
miserable ellendig; **misery** de ellende
misfortune de tegenspoed, de ramspoed

mislead misleiden, bedriegen;
misleading misleidend, bedrieglijk
mission de zending; **missionary** de zendeling;
~ **society** de zendingsgenootschap
mock bespotten; **mockery** de spotter;
mockery de bespottig, de spot(terij)
moderate matig, bezadigd;
moderation de matiging, de gematigdheid;
modest bescheiden, ingetogen, zedig;
modesty de bescheidenheid, de ingetogenheid
monastery het klooster; **monk** de monnik
moot point het twistpunt
moral moreel, ethisch, zedelijk; ~ **dilemma** de gewetensnood; **morals** de zede(n);
moralist moralist, zedenmeester;
morality de moraal, het normbesef;
morale het moreel
morning star de morgenster
morning's burnt offering het morgenbrand-offer
mortal sterfelijk; **mortality** de sterfelijkheid, de vergankelijkheid
Most Holy Place het allerheiligste
moth de mot
motive het motief, de beweegreden;
hidden ~ de bijgedachte
Mount of Olives de Olijfberg
mourn treuren, rouwen, weeklagen; ~ (*for/over*) bewenen; **mourning** de rouw, de rouwklacht;
~ **cloth** het rouwkleed
moved ontroerd, bewogen
movement de beweging; (*spir.*) de stroming, de beweging
mulberry tree de moerbeiboom
mule het muildeer
mustard seed het mosterdzaad
mute (*adj.*) stom; (*person*) de stomme
muzzle muilbanden
myriads legioenen
myrrh de mirre
mystery het geheim(enis)
myth de mythe, de legende, de fabel*

N

nakedness de naaktheid
nard de nardus
narrow gate de smalle poort
nature de natuur; **divine** ~ goddelijke natuur
Nazirite het nazireeërschap; (*person*) de nazireer; ~ **vow** de nazireeërgelofte
necromancer de geestenbezweerder, de heks;
necromancy de geestenbezweering, de hekserij
need de nood, de armoede, de behoefte;
needy behoeftig, armoedig
neglect veronachtzamen; **negligent** nalatig
neighbour de buurman, (*christ.*) de naaste
nightwatch de nachtwake
noble (edel)moedig;
nobleness de edelmoedigheid
nominal Christian de naamchristen
notion of God het godsbesef

O

oath de eed, de gelofte; (*neg.*) de vloek, de godslastering; **to break an** ~ een eed breken; **to make an** ~ zweren; **to take an** ~ een eed afleggen
obedience de gehoorzaamheid;
obedient gehoorzaam; **obey** gehoorzamen
object het voorwerp; (*aim*) het doel; ~ **of cursing/horror/scorn** voorwerp van verwensing/ontzetting/spotterij
objective het doel; **to set o.s. an** ~ zich een doel stellen
oblation de offergave
obliging bereidvaardig, bereidwillig;
obligingness de bereidvaardigheid, de bereidwilligheid
observe (*law/Sabbath*) onderhouden, naleven
obstinacy de koppigheid, de weerbarstigheid;
obstinate koppig, weerbarstig
offence (*sin*) de overtreding; (*hurt*) de krenking; (*attack*) de aanval; **to give** ~ aanstoot geven; **to take** ~ **at** aanstoot nemen aan;
offend het offensief; **to offend** (*sin*) overtre-den; (*hurt*) krenken; (*annoy*) ergeren;
offensive aanstootgevend

offer offeren; **offering** het offer; (*collection*) de offergave; ~ **made by fire** vuuroffer; **burnt** ~ brandoffer; gedenkoffer; **drink** ~ plengoffer; **fellowship** ~ vredeoffer; **festival** ~ feestoffer; **freewill** ~ vrijwillig offer; **guilt** ~ schuldoffer; **grain** ~ spijsoffer; **incense** ~ reukoffer; **morning's burnt** ~ morgenbrandoffer; **ordination** ~ wijdingsoffer; **reminder** ~ herinneringsoffer; **sin** ~ zondoffer; **votive** ~ gelofteoffer; **wave** ~ beweegoffer; **to make an** ~ offeren

officer de officier, de ambtenaar, de hoveling; ~s **of the temple guard** hoofdlieden

offshoot de afstammeling, de spruit;

offspring het nageslacht

oil de olie; ~ **of joy/gladness** vreugdeolie; flask **of** ~ het oliekruijkje; **anointing** ~ zalfolie; **olive (tree)** de olijf(boom); **Mount of ~s** de Olijfborg

omen het voorteken

omnipresence de alomtegenwoordigheid;

omnipresent alomtegenwoordig

opponent de tegenstander;

to oppose zich verzetten;

opposition de tegenstand, het verzet

oppress onderdrukken, verdrukken;

oppression de onderdrukking, de verdrukking; **oppressor** de onderdrukker

oracle de godsspraak, het orakel

ordain (*law*) verordenen; (*priest*) (in)wijden

order (*command*) het bevel, het gebod; (*discipline*) de orde, de tucht; (*monastery*) de orde

ordinance de verordening, de inzetting;

lasting ~ de altijdurende inzetting

ordination de (in)wijding; ~ **offering** het wijdingsoffer

orgy de braspartij, de orgie

original sin de erfzonde

orphan de wees

orthodox orthodox, rechtzinnig;

orthodoxy de orthodoxie, de rechtzinnigheid

outlook de visie; ~ **on life** de levensbeschouwing

outpouring (of the Holy Ghost) de uitstorting (van de Heilige Geest)

outward(ly) uitwendig

overcome overwinnen

overflow overvloeien

overseer de opziener

overwhelm overweldigen;

overwhelming overweldigend

ox de os

P

pacify verzoenen, tot vrede brengen

pagan de heiden; **paganism** het heidendom

palm de palm

parable de parabel, de gelijkenis

paradise het paradijs

paralysed verlamd; **paralytic** de verlamde

pardon de vergeving, de vergiffenis;

to pardon vergeven, vergiffenis schenken

parish de parochie; ~ **priest** de pastoor

parsonage de pastorie

partiality de partijdigheid

Paschal lamb het paaslam

passion de hartstocht; ~ **of Christ** het lijden van Christus; **passionate** hartstochtelijk

Passover Pasen; ~ **lamb** het paaslam; ~ **sacrifice** het paasoffer

pastor de voorganger, de predikant, de dominee; **pastoral** pastoraal, herderlijk; ~ **care** de pastorale zorg; ~ **letter** het herderlijk schrijven

pasture de weide;

to pasture weiden, hoeden

path of life het levenspad

patience het geduld; **patient** geduldig

patriarch de aartsvader

peace de vrede;

peacemaker de vredestitcher

pedestal het voetstuk; (*for the feet*) de voetbank

penalty de boete; **penance** de boetedoening, de penitentie; **penitence** de boetvaardigheid;

penitent boetvaardig; **penitential psalm** de boetsalm; ~ **sermon** de boetepreek

Pentecost Pinksteren;

Pentecostal movement/church de pinksterbeweging/-gemeente

perfect volmaakt; **perfection** de volmaaktheid

perform a miracle een wonder doen

perfume de balsem, de geur;

to perfume balsemen, geurig maken

perish omkomen, vergaan;

perishable vergankelijk

pernicious verderfelijk

persecute vervolgen;

persecution de vervolging

perseverance de volharding;

persevere volharden

persistence de volharding

persuade overtuigen

perversion de perversiteit

petition het verzoek

Pharisee de Farizeeër

phylactory de gebedsriem

physical fysiek, stoffelijk

physician de geneesheer

pick (fruit) plukken, oogsten

piety de vroomheid, de godsvrucht

pigeon de duif

pig het varken

pighead koppig; **pigheadedness** de koppigheid

pilgrim pelgrim; ~s **place** het pelgrimsoord;

pilgrimage de pelgrimstocht, de bedevaart

pillage de plundering

pillar de pijler, de pilaar; ~ **of cloud** de wolkkolom; ~ **of fire** de vuurkolom; ~ **of salt** de zoutpilaar

pioneer pionier; **to pioneer** pionieren

pious vroom, godvruchtig

pit de kuil, de afgrond

pity het medelijden, het erbarmen

pitiful ellendig

plague de plaag

plan het plan

plea de smeekbede;

to plead (be)pleiten; smeken, bidden; ~ **with the Lord** de Heer smeken

please bevallen, behagen; **pleased** tevreden, blij, verheugd; **to be** ~ tevreden zijn; welgevallig zijn*; **pleasing** welgevallig;

pleasure het plezier, het genot; het welbehagen*, het welgevallen*

pledge het onderpand

plot de samenzwering; **to lay a ~ against** een samenzwering smeden; **to plot** samenzweren; ~ **evil** kwaad smeden; **plotter** de samenzweerder

plough(share) de ploeg(schaar);

to plough ploegen

plunder(ing) plundering; **plunder** plunderen;

plunderer de plunderaar

poison het gif; **to poison** vergiftigen

poisonous giftig

pollute verontreinigen

pomegranate (tree) de granaatappel(boom)

pool de poel

poor (*adj.*) arm; (*person*) de arme

pope de paus

possessed (*adj.*) bezeten; (*pers.*) de bezetene;

possession het bezit; (*devil*) de bezetenheid

potter de pottenbakker

pour out uitgieten; ~ **out his heart** zijn hart uitstorten

poverty de armoede

power de kracht; **powerful** krachtig

practice beoefenen; **practising** praktiserend

praise de lofprijzing; **sacrifice of** ~ het loffer; **to sing ~s** psalmzingen;

to praise prijzen, loven

pray bidden; **prayer** het gebed;

~ **meeting** de gebedssamenkomst; ~ **of thanks-(giving)** het dankgebed voor het eten;

to say a quick ~ een schietgebedje doen

preach preken; **preacher** de preker;

~ **of penitence** de boeteprediker;

preaching de preek

precept het gebod, het voorschrift

precious kostbaar

predestinate voorbestemmen;

predestination de voorbestemming

predict voorspellen, profeteren

prefer verkiezen

prejudice het vooroordeel

prepare the way de weg banen

presage het voorteken

presbyter de ouderling, de presbyter

presbytery (*in Presb. church*) de raad van ouderlingen; (*R.C.*) de pastorie

present a child to God een kind aan God opdragen

pride de trots, de hoogmoed;

to pride oneself zich beroemen

priest de priester; **high** ~ hogepriester; **chief** ~ overpriester; **parish** ~ de pastoor;

priesthood het priesterschap, het priesterambt, de priesterdienst

prince de prins; **Prince of peace** vredevorst

principle het principe, het grondbeginsel;

basic ~ of this world de wereldgeest

prison de gevangenis;

prisoner de gevangene

proclaim proclameren, verkondigen; (*announce*) afkondigen;

proclamation de proclamatie, de verkondiging; (*announcement*) de afkondiging

proconsul de landvoogd

profanation de heiligschennis;

profane werelds; **to profane** ontheiligen, ontwijden; **profane** de heiligschenner;

profanity de godslastering

profess het geloof belijden;

profession de verklaring, de belijdenis; (*in a monastery*) de kloostergelofte;
~ *of faith* de geloofsbelijdenis
promise de belofte; **to promise** beloven
prophecy de profetie; **to prophesy** profeteren;
prophet de profeet; ~ *of doom* onheilsprofeet; **prophetic** profetisch
prosper bloeien, gedijen;
prosperity de voorspoed;
prosperous voorspoedig
prostitute de prostituée;
(*male shrine*) ~ tempelhoer;
prostitution de prostitutie
Protestant de protestant;
Protestantism het protestantisme
prostrate o.s. zich ter aarde werpen
proud trots, hoogmoedig
proverb de spreuk, het spreekwoord
provide for/with voorzien in/van;
providence de voorziening; *divine* ~ de goddelijke voorziening
province het gewest, de provincie
provocation de uitdaging;
to provoke uitdagen
prudence de voorzichtigheid;
prudent voorzichtig
prune snoeien;
pruning hook/knife het snoeimes
psalm de psalm
pudency de ingetogenheid
pulpit de preekstoel
punish straffen; **punishment** de straf
pure puur
purgatory het vagevuur
purge de zuivering; **to purge** zuiveren;
(*expiate*) boeten voor
purification de reiniging; **to purify** reinigen;
purity de reinheid
purple purper
purpose het doel; *God's* ~ de raad Gods
pursue vervolgen, najagen

Q

quarrel(ing) de ruzie, de onenigheid, de twist; **quarrelsome** twistziek

R

Rabbi de rabbi
radiance de glans, de afstraling;
radiant stralend; **to radiate** stralen
rage de woede, de grimmigheid
rainbow de regenboog
raid de inval, de rooftocht;
to raid overvallen, plunderen;
raider de plunderaar
rain de regen; **former** ~ *and latter* ~ de vroege en late regen; **rainbow** de regenboog
raise (*from the dead*) opwekken;
raising (*from the dead*) de opwekking
ransom de losprijs; **to ransom** vrijkopen, loskopen; ~ *ed* de vrijgekochte
rape de verkrachting; **to rape** verkrachten
rapture of the church de opname van de gemeente
rash lichtvaardig, overhaastig;
rash(ness) de lichtvaardigheid
raven raaf
reach (out) zich uitstrekken
realm het rijk; ~ *of the dead* dodenrijk;
the heavenly ~ *s* de hemelse gewesten
reap oogsten, maaien; **reaper** de maaier
reason de rede, het gezond verstand;
(*motive*) de reden; **to reason** (be)redeneren
rebel de opstandeling, de rebel;
to rebel in opstand komen;
rebellion de opstand; **rebellious** opstandig
rebirth de wedergeboorte
rebuke de bestraffing; **to rebuke** bestraffen
recalcitrance de weerspanningheid;
recalcitrant weerspanning
receive ontvangen
reckless overmoedig;
recklessness de overmoed
recluse de kluizenaar
recognise (*acknowledge*) erkennen; (*know again*) herkennen
recompense de beloning, de vergoeding
reconcile verzoenen;

reconciliation de verzoening
recover herstellen
rectory de pastorie
redeem verlossen, bevrijden, loskopen, (*O.T.*) lossen*; **the** ~ *ed* de verlost; **redeemer** de verlosser; (*O.T.*) de lossers*; **redemption** de verlossing, de redding, (*O.T.*) de lossing*
refine louteren, zuiveren
reflect on nadenken over;
reflection het nadenken, de bezinning
reform hervormen;
reformation de hervorming;
Reformation de reformatie, de hervorming;
reformational reformatorisch;
Reformed gereformeerd, hervormd;
reformer de hervormer
refuge de toevlucht, de schuilplaats; *city of* ~ de vrijstad; *haven of* ~ het toevluchtsoord; *to take* ~ schuilen; **refugee** de vluchteling
regret de spijt, het berouw;
to regret spijt/berouw hebben
regulation het voorschrift
reign de regering, de heerschappij;
to reign regeren, heersen (over)
reject afwijzen; **rejection** de afwijzing
rejoice (at/over) zich verblijden (over);
rejoicing(s) het vreugdebetoon
release de bevrijding, de verlossing;
year of ~ het jaar van de kwijtschelding;
to release loslaten, vrijlaten
reliability de betrouwbaarheid;
reliable betrouwbaar
reliance het vertrouwen
relic de relikwie
religion de godsdienst, de religie;
religiosity de overgeestelijkheid;
religious (*adj.*) godsdienstig; (*person*) de religieuze; ~ *mania* de godsdienstwaanzin; ~ *maniac* de godsdienstwaaninnige; **to be a** ~ *maniac* lijden aan godsdienstwaanzin;
religiousness de godsdienstigheid
rely on vertrouwen op
remember herinneren;
(*commemorate*) herdenken, gedenken;
remembrance, in ~ **of** ter nagedachtenis van
reminder offering het herinneringsoffer
remission de kwijtschelding;
to remit kwijtschelden
remnant het overblijfsel
remorse het berouw, de wroeging
renew vernieuwen, hernieuwen;

renewal de vernieuwing, de hernieuwing
renonce/renunciation het afstand doen (van), de verzaking, de (zelf)verloochening;
to renounce afstand doen (van), verloochenen
renown de faam, de roem
repay belonen, vergelden; ~ *evil for evil* kwaad met kwaad vergelden
repent zich bekeren, tot inkeer/inzicht komen, berouwen; **to get s.o.** ~ iemand tot inkeer brengen; **repentance** het berouw, de inkeer, de boetvaardigheid; **to bring back to** ~ bekeren; **repentant** boetvaardig
reprimand de berisping, de terechtwijzing;
to reprimand berispen, terechtwijzen
reproach het verwijt, de berisping;
to reproach verwijten, berispen
repudiate afwijzen, verwerpen
request het verzoek; **to request** verzoeken;
requirement de eis
rescue de redding, de bevrijding, de verlossing;
to rescue redden, bevrijden, verlossen
resentment de wrok
resist weerstand bieden;
resistance de weerstand
respect het respect, de achting;
respectful eerbiedig
respond antwoorden, verhoren
responsibility de verantwoordelijkheid;
responsible verantwoordelijk
restoration het herstel;
to restore herstellen; ~ *the fortunes* een keer brengen in 't lot
resurrection de opstanding, de herrijzenis
retribution de genoegdoening, de vergelding
reveal openbaren; **revelation** de openbaring
revenge de wraak;
to revenge (o.s.) (zich) wreken
revere aanbidden, vereren;
reverence de verering; **reverent** eerbiedig
reverend (*title*) de eerwaarde
revival de opwekking, de opleving, de hernieuwing; **to revive** (*intrans.*) herleven; (*trans.*) doen herleven
revolt de opstand;
to revolt in opstand komen
reward (*pos.*) de beloning; (*neg.*) de vergelding;
to reward (*pos.*) belonen; (*neg.*) vergelden
riddle het raadsel
ridicule de bespottig; **to ridicule** bespotten
right recht; **righteous** rechtvaardig;
righteousness de rechtvaardigheid;
rightful rechtmatig

ripe rijp; **to ripen** rijpen;
ripeness de rijpheid;
ripening process het rijpingsproces
rise opstaan; (*resurrect*) verrijzen, herrijzen, opstaan; **He is risen!** Hij is opgestaan!
rite de rite, de plechtigheid
road to Calvary de kruisweg
rock de rots
rod de roede
Roman Catholic rooms-katholiek
rood/Holy Rood het kruis(beeld)
rooster de haan; **the ~ crows** de haan kraait
root de wortel
ruby de robijn
ruin het verval, de ondergang; **ruins** de puinhoop; (*from a building*) de ruïnes;
to ruin te gronde richten; te gronde gaan
rule het voorschrift, de regel;
to rule (over) heersen (over); **ruler** de heerser
ruthless meedogenloos

S

Sabbath de sabbat; **observance of the ~** de sabbatsviering; **sabbatical**, **~ year** het sabbatsjaar; **~ peace** de sabbatsrust
sackcloth, in ~ and ashes in zak en as
sacrament het sacrament
sacred heilig; **~ music** gewijde muziek; **~ stone** de gewijde paal*
sacrifice het offer, de offerande, de opoffering;
atonement ~ / ~ of atonement het zoenmiddel;
He is our atoning ~ Hij is onze ver-zoening;
evening ~ avondoffer; **Passo-ver ~** paasoffer; **~ of praise** loffer;
to sacrifice (op) offeren; **~ o.s.** zichzelf offeren; **sacrificial lamb** het offerlam
sacrilege de heiligschennis;
to commit ~ heiligschennis plegen;
sacrilegist heiligschenner
sacristan de koster
saducee de Saduceeër
safe veilig, geborgen;
safety de veiligheid, de geborgenheid
saint heilig
salvation de redding, de verlossing, de behoudenis, de zaligheid, het heil;
the Salvation Army het Leger des Heils

sanctification de heiliging;
to sanctify heiligen;
sanctuary het heiligdom
Sanhedrin de Hoge Raad
Satan de satan
satisfaction de tevredenheid; de genoegdoening; **satisfied** tevreden, verzadigd;
to satisfy tevreden stellen, voldoen
save redden, bevrijden, verlossen, behouden; (*money*) sparen;
Saviour Redder, Verlosser, Heiland
scandal het schandaal, de schande, de aanstoot;
scandalmonger de kwaadspreker;
scandalmongering de kwaadsprekerij, de roddel
scapegoat de zondebok
scarlet scharlaken; **~ cord** het scharlakenkoord
scatter uiteendrijven, verstrooien
sceptic de scepticus; (*lifestyle*) de twijfelaar
schism het schisma, de scheuring
scorn de hoon, de minachting;
think ~ of minachten
scourge de plaag, de bezoeking, de gesel, de geselroede
scribe de schriftgeleerde;
scriptural schriftuurlijk; **scripture** het schriftwoord; (**Holy**) **~(s)** de Schrift(en); **well-versed in the ~(s)** Bijbelvast;
scroll de (boek)rol, de schriftrol
seal de zegel, de verzegeling; **to put a ~ on** verzegelen; **to break the ~** de zegel verbreken; **to seal** verzegelen
Second Coming de wederkomst
secret het geheim, de geheimenis, de mysterie;
in ~ in het geheim, in het verborgene*
sect de sekte; **sectarian** sektarisch;
sectarianism het sektarisme, de sektegeest
secular werelds
secure veilig, geborgen;
security de veiligheid, de geborgenheid
seduce verleiden; **seduction** de verleiding
seed het zaad; **mustard ~** mosterdzaad
seer de ziener, de profeet
self-abasement de verootmoediging
self-castigation de zelfkastijding
self-control de zelfbeheersing
self-denial/selfrenunciation de zelfverloochening, de zelfopoffering
self-discipline de zelfdiscipline
self-examination het zelfonderzoek
selfish egoïstisch, zelfzuchtig;

selfishness het egoïsme, de zelfzucht
self-justification de zelfrechtvaardiging
self-preservation het zelfbehoud
semen het zaad
send out uitzenden;
sending out de uitzending
sense (awareness) het besef; (*intellect*) het verstand; (*feeling/intuition*) het gevoel; (*5x*) het zintuig; (*meaning*) de betekenis;
~ of guilt het schuldgevoel; **common ~** het gezond verstand **to come to one's ~s** tot bezinning komen; **sensible** verstandig
sensitivity de (fijn)gevoeligheid; de ontvankelijkheid
sensual wellustig, zinnelijk;
sensuality de zinnelijkheid, de sensualiteit
separate scheiden, afzonderen; **~ the wheat from the chaff** het koren van het kaf scheiden;
separation de scheiding, de afzondering
sepulchre de graftombe
seraph de seraf
sermon de preek
serpent de slang
servant de dienaar (m)/de dienares (f), de dienstknecht (m)/de dienstmaagd (f); **to serve** dienen; **service** de dienst; **~(s) rendered** het dienstbetoon
servitude de slavernij
set free bevrijden, verlossen, vrijmaken
severe streng;
severity de strengheid, de hardheid
sexton de koster
sexual intercourse de geslachtsgemeenschap;
sexual immorality de hoererij
shackles de ketenen, de boeien;
to shackle boeien, ketenen
shake beven, schudden; **~ to its foundation** op zijn grondvesten schudden
shame de schaamte; (*feeling*) het schaamtegevoel; (*disgrace*) de schande;
to (put to) ~ beschaamd maken, beschamen;
to shame beschamen; (*disgrace*) schande aandoen; **shameful** schandelijk;
shameless schaamteloos;
shamelessness de schaamteloosheid
shard delen
shatter verbrijzelen
sheaf de korenschoof; **to sheave** in schoven binden
shed vergieten; **~ding of blood** de bloedstorting

sheep het schaap; **~ to be slaughtered** het slachtschaap; **sheeppen** de schaapskooi
shekel de sikkel; **~ of silver** de zilverling
shelter de schuilplaats, de toevlucht;
to shelter schuilen
shepherd de schaapherder; (*fig.*) de herder, priester; **~'s rod** de herdersstaf
shield het schild
shine stralen, schijnen; **shining** stralend
shipwreck schipbreuk lijden
shoot de loot, de twijg, de spruit;
to shoot uitspruiten, uitbotten
shouts of joy het gejuich, het gejubel;
to shout with joy juichen, jubelen
shrine tempel
shroud de lijkwade, de sluijer
sickle de sikkel
sickness de ziekte
siege de belegering, het beleg;
to siege belegeren, omsingelen
sign het teken; **~ (of the beast)** het merkteken (van het beest)
signet ring de zegelring
silver het zilver
simple(hearted) eenvoudig
simplicity de eenvoud
sin de zonde; **~ offering** het zondoffer;
original ~ erfzonde; **to sin** zondigen
sinful zondig, vleselijk*; **~ nature/mind/man** zondige natuur/geest/mens, het vlees*;
sinfulness de zondigheid; **sinner** de zondaar
sincere oprecht, eerlijk;
sincerity de oerchtheid, de eerlijkheid
sing praises psalmzingen
sky de hemel, de lucht
slacken verslappen
slander de smaad, de laster(praat), de kwaadsprekerij; **to slander** lasteren, kwaadspreken;
slanderer de lasteraar, de kwaadspreker;
slanderous smadelijk
slaughter de slachting;
to slaughter (af)slachten;
slaughtering block de slachtbank
slave de slaaf; **slavery** de slavernij
sling de slinger
sluggard de luiaard
slumber sluimeren
smash verbrijzelen
smouldering wick de walmende/kwijnende vlaspit
snake de slang

snare de strik, de valstrik, de val; *to lay a ~ for s.o.* iemand een strik spannen
sober matig, sober, nuchter; *~minded* bezadigd; **to sober** ontzuichten;
soberness de matigheid, de soberheid, de nuchterheid
sojourner de bijwoner
solemn plechtig; **solemnity** de plechtigheid
solidarity de soladriteit; **solitary** eenzaam; **solitude** de eenzaamheid
Son of Man de Zoon des mensen, de mensenzoon; *only begotten Son* eniggeboren Zoon
song het lied; *~ of ascents/degrees* het bedevaartslied
sonship het zoonschap
sorcerer de tovenaar; **sorcery** de tovenarij
sorrow het leed, de smart
soul de ziel, de geest
sound gezond; *~ doctrine* de gezonde leer
source de bron
sovereign de heerser; (*adj.*) soeverein, oppermachtig; *~ Lord* Here Here;
sovereignty de heerschappij
sow zaaien; *~ discord* verdeeldheid zaaien;
sower de zaaiër
spare s.o.'s life iemands leven sparen
sparrow de mus
spear de speer
special gift het wijgeschenk*
spell de bezwering, de betovering
spice de specerij
spirit de geest; **Holy Spirit** Heilige Geest; *evil* ~ boze geest; *~ of divination* waarzeggende geest
spiritism de geestenbezwering, het spiritisme
spiritist de geestenbezwerder, de spiritist
spiritual geestelijk; *~ anguish/suffering* de zielenood; *~ care* de zielszorg; *~ gift* de geestesgave, de genadegave
splendour de luister, de glorie, de heerlijkheid; *for the display of His* ~ tot Zijn verheerlijking
spoil(s) de roof, de buit
spread of the gospel de verspreiding/verbreiding van het evangelie; **to** ~ het evangelie verspreiden/verbreiden
spring (*source*) de bron; (*season*) het voorjaar
sprinkle besprenkelen; **sprinkling** de besprenkeling; *~ bowl* het sprengbekken;
baptism by ~ de doop door besprenkeling
sprout de spruit, de loot;
to sprout ontspruiten
spur de aansporing; **to spur on** aansporen

spy de spion, de verspieder*;
to spy out verspieden
stable standvastig, stabiel; (*for animals*) stal
staff de staf
stain de vlek; (*fig.*) de smet; *without ~ or wrinkle* zonder vlek of rimpel
stake de paal; (de dood op) de brandstapel
stand (*spir.*) verdragen; *~ firm* standvastig zijn, volharden; *~ firm/one's ground* standhouden; *~ the test* de proef doorstaan
star de ster; *morning* ~ morgenster;
starry host het heir des hemels
starve verhongeren
Stations of the Cross de kruisweg
statutes de getuigenissen, de verordeningen, de wet
steadfast standvastig, onwrikbaar; *my heart is* ~ mijn hart is gerust
stern streng; **sternness** de strengheid
steward de rentmeester;
stewardship het rentmeesterschap
stiff-necked koppig
stimulate aanmoedigen, stimuleren;
stimulation de aanmoediging, de stimulans
stinginess de gierigheid; **stingy** gierig
stone stenigen; **stoning** de steniging
straight recht; (*character*) oprecht; *~ way* de rechte weg
strain de spanning
stranger de vreemdeling
stray (rond)dwalen, verdwalen, afdwalen;
straying de afdwaling
strength de kracht, de sterkte;
to strengthen sterken
strict strikt, streng; (*in believe*) streng gelovig;
strictness de strengheid
strife de strijd, de onenigheid
stronghold de burcht, de vesting, het toevluchtsoord*
struggle de strijd, de worsteling;
to struggle strijden, worstelen
stubble de roffel
stubborn koppig, eigenwijs;
stubbornness de koppigheid, de eigenwijsheid
stumble de struikeling;
to stumble struikelen;
stumbling block de steen des aanstoots;
to be a ~ een aanstoot zijn
subdue betuigelen
subject (to) onderworpen (aan), onderdanig (aan); **to subject** onderwerpen

submerge onderdompelen
submission de onderwerping, de overgave;
submissive onderdanig, nederig;
submit (o.s. to) zich onderwerpen, zich overgeven; **subservient** onderdanig
suffer lijden; *~ (for)* boeten; *~ a defeat* een nederlaag lijden; *~ injustice* onrecht lijden;
suffering(s) het lijden
sulphur de zwavel
Sunday school de zondagsschool
supernatural bovennatuurlijk
superstitious bijgelovig;
superstition het bijgeloof
Supper, the Lord's het Laatste Avondmaal
supplication de smeekbede, de smeking
sure(ly) zeker
surrender de overgave; **to surrender** zich overgeven; **surrounding settlement** de onderhorige plaats
swear zweren, vloeken
sword het zwaard; *to put to the* ~ slaan met de scherpte des zwaards
symbol het symbool
synagogue de synagoge; *~ ruler* de overste van de synagoge
synod de synode

T

tabernacle de tabernakel; *Feast of ~s* het Loofhuttenfeest
tablet de tablet; *~ of the heart* de tafel van het hart; *~s of stone* de stenen tafelen
talent het talent
tambourine de tamboerijn
tanner de leerlooier
tare(s) het onkruid (tussen tarwe), de wikke
target het doel
task de taak
tassel de (gedenk)kwast
tax de tol, de belasting; *~ collector* de tollenaar; *~ (collector's) booth* het tolhuis
teach onderwijzen, leren;
Teacher de Leraar, de Meester; *~ of the law* de wetgeleerde;
teaching(s) het onderricht, het onderwijs
temperance de matiging, de gematigdheid;
temperate matig, gematigd

temple de tempel; *~ servant* de tempel-horige; *~ treasury* de tempelschat; *curtain of the* ~ het voorhangsel; *officers of the ~ guard* hoofdlieden
temporary tijdelijk; *~ resident* de bijwoner
tempt verleiden; **temptation** de verleiding;
tempter de verleider; **tempting** verleidelijk
tenant de pachter
tend zorgen voor; (*sheep*) hoeden
tender teder, mild;
tenderness de tederheid, de mildheid
tension de spanning
Tent of Meeting de tent der samenkomst
tentmaker de tentenmaker
terrify vrees aanjagen; (*dazzle*) verbijsteren;
terrified bevreesd; (*dazzled*) verbijsterd;
terror (*fear*) de schrik; (*disaster*) de verschrikking
test de proef, de beproeving;
to (put to the) ~ testen, beproeven;
testing de beproeving
testament het testament; **testator** de erfflater
testify getuigen; **testimony** het getuigenis;
~s of the Testimony tafelen der Getuigenis;
to give ~ getuigen, getuigenis geven
thank danken; **thankful** dankbaar;
thankfulness de dankbaarheid;
thanksgiving het dankbrengen aan; (*meal*) het uitspreken van de zegen over het eten
theology de theologie
thistle de distel
thorn de doorn; *~ in the flesh* doorn in het vlees; **thornbush** de doornstruik
thought de gedachte, de overdenking;
thoughtless onnadenkend, lichtvaardig;
thoughtlessness de onnadenkendheid, de lichtvaardigheid
thousand-year reign het duizendjarig rijk
thresh dorsen; **threshing-floor** de dorsvloer; **threshing-sledge** de dorsslee
throne de troon
tidings de tijding
time de tijd; *~ has come* de tijd is vervuld;
in ~ *of favour* ten tijde des welbehagens;
~s of refreshment tijden van verademing
tithe de tiende
tolerance de verdraagzaamheid;
tolerant tolerant, verdraagzaam;
tolerate tolereren, dulden
toll de tol; **tollhouse** het tolhuis
tomb het graf

tongue de tong; *with a double* ~ met gespleten tong; *with a sharp* ~ met een scherpe tong; *to bridle one's* ~ zijn tong intoom houden
tongue(s) de tongentaal; *to speak in a ~/in ~s* in tongen spreken
torch de toorts, de fakkel
torment de kwelling, de pijniging;
to torment kwellen, pijnigen;
tormentor de kwelgeest;
torture de marteling, de foltering;
to torture martelen, folteren
touch de aanraking; **to touch** aanraken;
touched bewogen, ontroerd
tradition de traditie
traitor de verrader
trance de trance, de vervoering; *to fall into* ~ in trance/vervoering raken
transfigure van gedaante veranderen;
Transfiguration on the mountain de verheerlijking op de berg
transgress overtreden, zondigen;
transgression de overtreding, de zonde;
transgressor de overtreders, de zondaar
transitoriness de vergankelijkheid; het vergankelijkhe
trap de valstrik; *to set a* ~ een valstrik spannen
treacherous bedrieglijk, verradelijk;
treachery het verraad, het bedrog, de afval;
treason het verraad
treasure de schat; *to store up ~s* schatten verzamelen; **treasury** de schatkist; de offerkist;
temple ~ de tempelschat
trespass de overtreding, de zonde; ~ *offering* het schuldoffer; **to trespass** overtreden, zondigen
trial de beproeving; (*just.*) het proces
tribe de stam
tribulation (*test*) de beproeving; (*misery*) het onheil; *the great* ~ de grote verdrukking
tribunal de rechterstoel, het tribunaal
tribute het eerbetoon
Trinity, Holy ~ de Drieëenheid
triumph de overwinning, de zege;
to triumph overwinnen, zegevieren
triune God(head) de drieënige God
trouble de last, de ellende, de moeite;
to trouble kwellen
true waar; zuiver, echt; (ge)trouw, oprecht;
He who is ~ de Waarachtige;
truly waarlijk
trumpet de bazuin, de trompet; ~ *of a ram's horn* de ramshoren; *sound of the* ~ het

bazuingeschal, het trompetgeschal
trust het vertrouwen; *to (put)* ~ *in* zijn vertrouwen stellen op; **to trust** vertrouwen;
trustworthiness de betrouwbaarheid;
trustworthy betrouwbaar
truth de waarheid;
truthful waarheidsgetrouw;
truthfulness de waarachtigheid
turn away (from God) afvallen
turn over uitleveren, overleveren
turning away from God de afval
twinges of conscience de gewetenswroeging
tyranny de tirannie

U

unbelief het ongeloof; **unbeliever** de ongelovige; **unbelieving** ongelovig;
unbiblical onbijbels
unblemished smetteloos
unchaste onkuis
unchristian onchristelijk
uncircumcised onbesneden; ~ *man* de onbesnedenene
unclean onrein; *to make (o.s.) (ceremonial)* ~ zich verontreinigen; **uncleanness** de onreinheid; ~ *of the monthly period* maandelijkse onreinheid; *ceremonial* ~ de verontreiniging
unction de zalving; (*R.C.*) het oliesel
understanding het begrip, het besef, het inzicht
undivided onverdeeld
unfaithful trouweloos, ontrouw, afvallig;
unfaithfulness de trouweloosheid, de ontrouw
unfathomable ondoorgrondelijk, onpeilbaar
unfruitful onvruchtbaar
ungodly goddeloos, zondig
ungrateful ondankbaar
unholy onheilig
united eensgezind; (*joined*) verbonden;
unity de eenheid
unleavened ongezuurd; *Feast of ~ Bread* het feest der ongezuurde broden
unorthodox ketters, onorthodox
unpretentious bescheiden;
unpretentiousness de bescheidenheid
unrepentance de onboetvaardigheid;
unrepentant onboetvaardig
unrestrained bandeloos
unrighteous onrechtvaardig;

unrighteousness de onrechtvaardigheid
unruliness de ongezeglijkheid;
unruly ongezeglijk
unscriptural onbijbels, onschriftuurlijk
unscrupulous gewetenloos
unselfish onzelfzuchtig, onbaatzuchtig;
unselfishness de onbaatzuchtigheid
unstable onstandvastig;
unstableness de onstandvastigheid
untroubled zorgeloos
untruth de onwaarheid
unworthy onwaardig
upright oprecht;
uprightness de oprechtheid
uproot ontwortelen
urge aandringen; ~ *on* aansporen, aanvuren
utensils het gerei

V

vain ijdel; **vanity** de ijdelheid
valiant moedig, dapper; ~ *warrior* de krijgheld
veil de sluier
vengeance de wraak
verger de koster
verse het vers
vessel het vat, het aardewerk
Via Dolorosa de lijdensweg
vicar de predikant, de dominee
vice de ondeugd, de ontucht, de verdorvenheid
victim het slachtoffer
victor de overwinnaar;
victory de overwinning
view de visie, de mening
vindicate van alle blaam zuiveren, recht verschaffen
vine de wijnstok, de rank;
vineyard de wijngaard
violate ontwijden, ontheiligen, schenden
violence het geweld, de gewelddadigheid;
violent gewelddadig, heftig
viper de adder; *brood of ~s* het adderengebroad
virgin de maagd; **virginal** maagdelijk;
virginity de maagdelijkheid
virtue de deugd; **virtuous** deugdzaam, zedig; **virtuousness** de deugdzaamheid

vision het gezicht, het visioen; de visie;
~ *at night* het nachtgezicht
vitality de levenskracht, de bezieling
vocation de roeping
votive offering het gelofteoffer
vow de gelofte; (*offering*) het gelofteoffer;
to make/vow a ~ een gelofte doen;
~ *of separation to the Lord as a Nazirite* de nazireeërgelofte; **to vow to** zich wijden aan
vulture de gier

W

wail weeklagen, jammeren; **wailing** de rouwklacht
wander (af)dwalen, zwerven; ~ (*away/from*) afdwalen;
wandering de (af)dwaling, de omzwerwing
warn waarschuwen;
warning de waarschuwing
warrior de krijger
washbasin het wasbekken, het wasvat
watch de wacht; *to keep* ~ de wacht houden, waken; **to watch** waken; **watchful** waakzaam; **watchfulness** de waakzaamheid;
watcher/watchman de wachter
wave offering het beweegoffer
way of life de levensweg, het levenspad; ~ *of the Cross* de kruisweg; *to prepare/clear/open the* ~ de weg banen
weakness de zwakheid
weapon het wapen
wedding de bruiloft; ~ *banquet* het bruiloftsmaal; ~ *garments* de bruiloftsklederen
weed(s) het onkruid
weep wenen, huilen; ~ (*for/over*) bewenen
well-versed in the Scriptures Bijbelvast
wheat de tarwe; *to separate the ~ of the chaff* het kaf van het koren scheiden
whip de gesel
Whitsun Pinksteren
wholehearted oprecht, volkomen;
~ *devotion* met volkomen toegewijd hart
whore de hoer; **whoring** de hoererij
wick de (vlas)pit; **smouldering** ~ de walmen-
de/kwijnende vlaspit
wicked slecht, verderfelijk, goddeloos;
wickedness de slechtheid, de goddeloosheid
widow de weduwe

willing bereidwillig, gewillig; **willingness** de bereidwilligheid, de gewilligheid
wine de wijn; **new** ~ nieuwe wijn, de most;
winegrower de wijngaardenier;
winepress de wijnpers; **wineskin** de wijnzak
winnow wannen; **winnowing fork** de wan
wisdom de wijsheid; **wise** wijs
witch de heks, de tovenaar;
witchcraft de tovernarij, de hekserij
witness getuige; **to bear** ~ getuigen
woe de smart, de rampspoed, de ellende;
~ **to you** wee u
wolf de wolf; ~ **in sheep's clothing** wolf in schaapskleren
womb de (moeder)schoot, de baarmoeder
wonder het wonder; **wonderful** wonderbaar
working de werking
worldly werelds
wormwood de alssem
worry de zorg, de bezorgdheid;
to worry zich zorgen maken (over)
worship de aanbidding; ~ **leader** de zang-leider; ~ **service** de aanbiddingsdienst;
to worship aanbidden;
worshipper aanbidder
worth de waarde; **worthy** waardig
wound de wond; ~**ed** gewond
wrath de toorn; **wrathful** toornig; **to be** ~ toornen, toornig zijn
wrinkle de kreukel, de rimpel; **without stain or** ~ zonder vlek of rimpel
wrong (*adj.*) fout, verkeerd, slecht; (*noun*) de onrechtvaardigheid, de wantoestand;
~ **track** de dwaalweg, het dwaalspoor;
wrongdoer de boosdoener

Z

zeal de ijver, de geestdrift;
zealous ijverig, geestdriftig

y

year het jaar; **full of ~s** verzadigd van het leven; ~ **of release/for cancelling debts** het jaar der kwijtschelding; **sabbatical** ~ het sabbatsjaar; **thousand ~ reign** het duizend-jarig rijk
yearning hunkerend, smachtend
yoke het juk; **to yoke** een juk opleggen;
(*join*) verbinden; **to be ~d together** samen een span vormen